



KURIER WILEŃSKI

PIĄTEK
6
SIERPNIA
1999 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 150 (13695)

Cena 1 Lt

Rząd powinien zaprzestać ciągłych zmian ustaw i trybów ich stosowania

Zlikwidować podatek od zysku



Zdaniem prezydenta Litwy Valdasa Adamkusa, rozwojowi litewskiego przemysłu przeszkadza zbyt duża kontrola, wszechmocna biurokracja i korupcja
Fot. ELTA

Przedstawiciele zakładów przemysłu lekkiego chcą, by władze przyspieszyły proces liberalizacji przemysłu - ustaliły strategię jego rozszerzenia i priorytety, przygotowali program poparcia eksportu, zmniejszyły podatki, uproszczyły odprawy celne, ochroniły rynek wewnętrzny przed kontrabandą. Liderzy litewskiego przemysłu lekkiego chcą także, by władze powiedziały, jaka jest przyszłość modelu zarządu walutowego.

Te i inne propozycje zostały wypowiedziane wczoraj podczas spotkania w zakładzie "Lelija" prezydenta kraju Valdasa

Adamkusa i ministra gospodarki Eugenijusa Maldeikisa z przedstawicielami Asocjacji Zakładów Przemysłu Lekkiego (AZPL).

Podczas spotkania prezydent AZPL Jonas Karčiauskas powiedział, że najważniejszym warunkiem w liberalizacji przemysłu jest to, "aby rząd przestał ciągle zmieniać ustawy i tryb ich stosowania".

Bez podatków

Karčiauskas zaproponował, aby w ramach programu poparcia rodzime-

go eksportu Sejm oraz rząd zlikwidowały podatek od zysku, wstrzymały wprowadzenie podatku na nieruchomości, zliberalizowały cały system podatkowy. Uwagę, według prezydenta AZPL, należy także zwrócić na system kredytowania zakładów i program poparcia narodowego eksportu.

Przedstawiciele przemysłu lekkiego narzekali również na konkurencję taniej produkcji z zagranicy.

(Dokończenie na str. 2)

W numerze:

Aktualności

str. 4

Drogi Czytelniku! Chcesz bezpłatnie obejrzeć film w stołecznym kinie „Helios”? Proponujemy Ci zabawę konkursową, której wygraną będą bilety do kina. Warto spróbować.

Spotkania

str. 6

Na dźwięk polskiej mowy ciągle podchodzili ludzie. Zasadniczo to były starsze kobiety, które mówiły: „Walczyliśmy o kościół wspólnie z księdzem Władysławem, modliliśmy się podczas 20-stopniowych mrozów”.



UltraMaryna

str. 7

Pani Elena Leontiewa - doradca prezydenta, ma męża, właściciela sklepów EKO, dwoje dzieci. Zalicza się ją do najbogatszych mieszkańców republiki.



Sport

str. 9

Człowiek ten jest wzorem do naśladowania. 20 lat temu p. Zygmunt miał złamany kręgosłup, lekarze byli gotowi przyznać mu inwalidztwo. P. Zygmunt nie tylko „stał na nogach”, ale też został trzykrotnie mistrzem Litwy.



Transportowcy są oburzeni, ale na razie żadnych konkretnych działań nie podejmą

Jedyne wyjście?

Wczoraj po południu zastępca mera miasta Wilna Algimantas Čiučelis przyjął przedstawicieli związków zawodowych wileńskich zajezdni autobusowej i trolejbusowych. Spotkanie, niestety, ku wielkiemu rozczarowaniu transportowców, nie przyniosło żadnych poważniejszych wyników. Zdaniem Arūnasa Visockasa, przewodniczącego związków

zawodowych parku autobusowego, wicemera konstatawał tylko istniejącą sytuację. Wyплаты i dotacje, które on obiecał za czerwiec 450 tys. Lt zostały wypłacone. Jednak nie rozwiązuje to wszystkich problemów, ponieważ ogólny dług wynosi około 20 mln litów. Zaisntniała sytuację może rozwiązać jedynie rząd. Ostatecznie została podjęta decyzja o spo-

tkaniu transportowców z szefem resortu ministrem Rimantasem Didžiokasem.

Po pierwsze: powinien być rozwiązany problem dotacji i kompensat. Na dzień dzisiejszy kierowcy nie otrzymują wypłat, inwestują własne pieniądze do firmy, w której pracują, aby ta mogła funkcjonować. "Tak być nie powinno. (Dokończenie na str 2)

Gratulacje prezydenta

Prezydent Valdas Adamkus złożył gratulacje sekretarzowi obrony W. Brytanii George Robertsonowi, mianowanemu sekretarzem generalnym NATO.

W depeszy gratulacyjnej prezydent odnotował zasługi G. Robertsona w modernizowaniu sił zbrojnych Zjednoczonego Kró-

stwa i rozwiązywaniu kryzysu w Kosowie.

"Dlatego wierzę szczerze, że pod pańskim przewodnictwem Sojusz pomyślnie wkroczy w nowe tysiąclecie" - głosi depesza V. Adamkusa.

Przewódca Litwy jeszcze raz przypomniał o dążeniu Litwy do członkostwa w NATO i wyraził nadzieję, że dwustronna współpraca stanie się jeszcze lepsza, podaje służba prasowa prezydenta.

Mianowany we środę na nowego przywódcę NATO G. Robertson zastąpi na tym stanowisku Hiszpana Javierra Solane, który zostanie kierownikiem polityki zagranicznej Unii Europejskiej. (BNS)



BANK PEKAO S.A.
Grupa PEKAO S.A.

Przedstawicielstwo w Wilnie
Palangos 1/10 - 16, 2001 Wilno
Tel./fax 61-15-41, 22-38-44



UAB „Klion” Birbinių 4, Vilnius, tel.: 62 85 21, faks: 61 83 85

DEBICA



4 770798 000005

Kalejdoskop aktualności

Białorus kupi artykuły rolne

Minister rolnictwa Edvardas Makelis spotkał się z delegacją Republiki Białoruś pod przewodnictwem ministra handlu Piotra Kozłowa.

"Przybliżyliśmy, mając konkretne cele" - powiedział gość. Przedstawiciele sąsiedniego kraju interesowali się możliwościami zakupu dużych ilości litewskiej produkcji rolnej, szczególnie mięsa i masła. Gości interesowała również oferta zboża spożywczego, konserw mięsnych i mlecznych oraz innych artykułów spożywczych.

Delegacja białoruska odwiedzi zakłady przetwórstwa rolno-spożywczego Litwy oraz spotka się z ich kierownictwem. Przewidziano wizytę w Wileńskim Kombinacie Mleczarskim oraz Wileńskim Kombinacie Mięsnym, jak też spotkania z kierownictwem akcyjnej spółki mleczarskiej w Birżach, SA "Kretingos grūdai", SA "Mariampolės pienas" oraz koncernu "Vikonda".

Landsbergis w Hiszpanii

Przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis w sanktuarium Santiago de Compostela w Hiszpanii wygłosił wczoraj odczyt "Jaka będzie polityka w XXI wieku".

Do Hiszpanii na młodzieżowy zlot pielgrzymów Europy przewodniczący Sejmu wraz z małżonką Grażyną udał się w środę na zaproszenie patronującego tej imprezie arcybiskupa Julliano Barrio Barrio.

Ekonomiczne i ekologiczne

SA "Kedainių grūdai" w swej nowej suszarni w ciągu godziny wysuszy ponad 30 ton rzepaku.

Jak powiedział dyrektor techniczny SA "Kedainių grūdai" A. Fiodorow, urządzenia do nowoczesnej suszarni nabyto za 3,5 mln litów od znanej duńskiej firmy "Cimbria Unigrain". Jest to największa suszarnia na Litwie.

Technologiczne linie tej ekonomicznej suszarni rzepaku są czyste ekologicznie - środowisko nie będzie zanieczyszczone gazem, do powietrza nie trafi również kurz. Cały proces suszenia rzepaku sterowany jest z pulpitu centralnego komputera. Obsługiwanie tego urządzenia pracowników spółki nauczyli specjaliści z Danii.

Nie zezwolono na publiczne glodowanie

Samorząd m. Wilna nie zezwolił akcjonariuszowi bankrutującej dziennika "Lietuvos aidas" na publiczną demonstrację głodową, taka akcja bowiem jest sprzeczna z ustawami.

Przedsiębiorca Algirdas Pilvelis, posiadający 39 proc. akcji dziennika o prawicowym ukierunkowaniu, prosił samorząd o zezwolenie i ochronę "politycznej akcji głodowej" przed siedzibą partii konserwatyistów w centrum miasta od 23 sierpnia do 23 września.

W ten sposób A. Pilvelis zamierzał zdopingować partię rządzącą, która również posiada akcje "Lietuvos aidas", do udzielenia pomocy w rozwiązaniu problemów finansowych dziennika.

Komisja nie miała pretensji

Wczoraj minister gospodarki Eugenijus Maldeikis i minister środowiska Danius Lygis podpisali "protokół odbioru do użytku zbudowanego terminalu (eksportu ropy naftowej) eksportowo-importhowego ropy naftowej".

Członkowie komisji państwowej nie mieli pretensji, zgłosili tylko uwagi dotyczące bezpieczeństwa znajdującej się na morzu platformy terminalu oraz systemu poszukiwania wycieków, który nie jest przewidziany w głównym projekcie.

W końcu lipca kompleks został wypróbowany, pomyślnie załadowano pierwszy tankowiec.

Wyrwała fajczarką

Dla mieszkanki Poniewieża Liny Lukenienė, uznanej za najlepszą kobietę-fajczarkę Litwy, pykanie z fajki jest nie tylko przyjemnością, ale też poważnym sportem. Na czwartych otwartych mistrzostwach fajczarzy Litwy, które odbyły się w Wilnie, L. Lukenienė nabiła tytoniem fajkę pałła prawie całą godzinę, wyprzedziła wielu konkurentów.

Upodobanie do palenia fajki opanowało też mieszkankę Poniewieża w roku ubiegłym, gdy w prezencie gwiazdkowym otrzymała fajkę, którą sporządził mąż.

Zakończyły się ćwiczenia wojskowe

Wczoraj w 7 Klajpedzkim Batalionie Dragonów Obrony Wybrzeża zakończyły się oficjalne ćwiczenia sił pokojowych krajów bałtyckich "Baltic Hope-99", w których uczestniczyło blisko 800 żołnierzy.

Zbiór aktów "Rolnictwo"

Litewski Instytut Ekonomiki Rolnictwa wydał dwuczęściowy zbiór aktów prawnych "Rolnictwo", w którym zebrano i usystematyzowano podstawowe obowiązujące obecnie dokumenty Prawa Sejmu, rządu Republiki Litewskiej, Ministerstwa Rolnictwa i innych instytucji. Jest to pierwsza o takim charakterze i objętości edycja na Litwie.

W części pierwszej zebrano akty prawne regulujące: działalność instytucji rolnictwa; politykę rolną, regulowanie państwowe; działalność podmiotów rolniczych; prace, ubezpieczenia społeczne, naukę; księgowość, potrącenia; rynek, handel, kontrolę produktów rolno-spożywczych.

Część druga zawiera dokumenty prawne, określające działalność poszczególnych gałęzi rolnictwa: uprawę i ochronę roślin; hodowlę bydła, weterynarię; rybołówstwo; sprzęt rolniczy, meliorację.

Rząd powinien zaprzestać ciągłych zmian ustaw i trybów ich stosowania Zlikwidować podatek od zysku

(Dokończenie ze str. 1)

"Tylko ze sprzyjaży używanej odzieży z Zachodu obrotów, według obliczeń naszych ekspertów, wynoszą 600 mln litów. Z tego powodu przemysł lekki traci 14 tys. miejsc pracy" - mówił Karčiauskas.

Jest nadzieja

"Mieliliśmy spotkanie z nowopowstałym rządem. Rokują one nadzieję, że nasze problemy zostaną rozwiązane" - mówił Karčiauskas. Jego zdaniem, gabinet ministrów podejmuje zdecydowane kroki w celu ulepszenia warunków dla przemysłu. "Nie popieramy strajków i akcji blokowania dróg - gdyż nie rozstrzyga to problemów gospodarczych, a jedynie wprowadza zamieszanie w kraju" - twierdził prezydent AZPL.

Wszemocna biurokracja

Prezydent Valdas Adamkus

Na realizowanie projektów inwestycyjnych

W przyszłym tygodniu największa w kraju firma łączności "Lietuvos telekomas" podpisze umowę z sześcioma bankami zagranicznymi w sprawie długoterminowej syndykowanej pożyczki w wysokości 500 mln litów. Zamierza się ją wykorzystać na realizowanie projektów inwestycyjnych oraz zwrot niektórych innych pożyczek.

Tej pożyczki dla "Lietuvos telekomas" udzieli "Dresdner Bank", "Leonia Corporate Bank", "Nordic Investment Bank", "Veirens Bank", "Merita Bank" i "Sved Bank". Zdaniem specjalistów, będzie to największa pożyczka, kiedykolwiek udzielona na Litwie prywatnemu biznesowi.

(ELTA)

Straty "Klasco"

W ciągu 6 miesięcy br. największy operator Portu Klajpedzkiego - klajpedzka firma ładunków morskich "Klasco" poniosła straty w wysokości 11,9 mln litów.

W tym samym okresie roku ubiegłego przedsiębiorstwo miało czystego zysku 13,6 mln litów, a w ciągu całego roku - 16,3 mln litów.

Chciwość zgubiła

Policja kryminalna rejonu sołecznickiego zatrzymała podejrzanych, którzy w czerwcu włamali się do miejscowej spółki i skradli sejf z dokumentami oraz pieniędzmi. Rabusie wpadli, gdy od dyrektora spółki zażądali okupu za skradzione dokumenty, zakomunikowało we czwartek MSW.

W nocy 26 czerwca w Jaszunach po włamaniu się do pomieszczenia ZSA "Olusjana" z gabinetu dyrektora skradziono sejf zawierający dokumenty spółki i 40 tys. litów.

Funkcjonariusze policji kryminalnej stosując środki operacyjne i inne ustalili, że dokonali włama-

zapewnił, że władze spełnią swój obowiązek poparcia przemysłu krajowego. Zdaniem prezydenta, rozwojowi litewskiego przemysłu przeszkadza zbyt duża kontrola, wszechmocna biurokracja i korupcja. "Jednak w teraźniejszym rządzie są zaawżane tendencje do rzeczowego od podstaw rozwiązywania powstałych problemów" - mówił, Adamkus. Prezydent zapewniał, że rząd uwzględni propozycje i rady uczestników wczorajszego spotkania, gdyż przemysł lekki jest "ważną i perspektywiczną branżą".

Produkcja litewskiego przemysłu lekkiego jest znana i popularna za granicą. 75% wyrobów tego przemysłu eksportuje się, najczęściej do krajów Unii Europejskiej - Niemiec, Anglii, Szwecji, Włoch oraz USA.

Prawidłowy wybór

Miejsce spotkania prezydenta

Transportowcy są oburzeni, ale na razie żadnych konkretnych działań nie podejmą

Jedynie wyściecie?

(Dokończenie ze str. 1)

Czegoś podobnego nie da się spotkać w żadnym innym państwie" - mówił Visockas. Transportowcy są oburzeni, że od kwietnia miesiąca nie podjęto żadnych konkretnych działań. "Ludzie nie chcą więcej czekać, są nastawieni agresywnie, a my nie możemy im niczego zapewnić, ani też obiecać. Teraz jedynie są przygotowane projekty, które nie wiadomo kiedy zostaną uchwalone - mówi Jonas Petraška - przewodniczący Litewskiej Federacji Stowarzyszenia Pracowników Transportu. - Strajk nie da nam pieniędzy, ale zmusi rząd do szybszego podjęcia konkretnych działań". Strajki ostrzegawcze, zaplanowane przez transportowców na 17, 24 i 31 sierpnia

i przedstawicieli krajowego przemysłu lekkiego było obrane nieprzypadkowe.

Zakład "Lelija", produkujący odzież damską i męską potrafił w obliczu kryzysu rosyjskiego i trudnej sytuacji ekonomicznej w kraju "wyjść cało". Zakład zasadniczo zatrudnia 2 200 osób, natomiast z filiami "Lelija" liczy 3 300 pracowników. Mimo wysokich wymagań, stosowanych wobec pracowników, co jest naturalne w warunkach kapitalizmu, kierownictwo fabryki troszczy się o swoich kadre. Tak np. własnym transportem z Niemenczyna do "Leliji" i z powrotem są codziennie dostarczane 14 pracowników. Starosta Niemenczyna jest wdzięczny zakładowi "Lelija" za zatrudnienie mieszkańców tego miasteczka.

Na podstawie ELTA i inf. wł. przygotował Paweł Kobak

na razie nie są odwołane.

Na pytanie, czy są realne podwyżki płac zarobkowych transportowców, zastępca mera powiedział, że jest to możliwe tylko w tym wypadku, jeżeli zajeżdźnie będą mogły zarobić na swoje utrzymanie. Spotkanie z ministrem transportu pozwoli transportowcom dowiedzieć się bardziej konkretnych szczegółów o planowanych zmianach w ustawach.

Przedstawiciele zajeżdźni autobusowej zaprosili Ciučelisa na spotkanie z pracownikami, które odbędzie się 13 sierpnia o godz. 10.00. Vicemer obiecał, że postara się na nie przybyć. Obiecywał też dołożyć wszelkich starań, aby zaistniałe problemy były rozwiązane.

Danuta Kamilewicz

rownaniu z tym samym okresem 1998 r., ilość metali zmniejszyła się o 46,6 proc.

Spółka również w ciągu 6 miesięcy br. przeładowała 546 tys. ton cukru (o 60,4 proc. więcej niż w pierwszym półroczu 1998 r.) oraz 178 tys. ton nawozów chemicznych i mineralnych (mniej o 21,2 proc.). (BNS)

audi 80 z 1988 roku. Zabrał on również dokumenty ZSA "Olusjana". Od dyrektora spółki za zwrot skradzionych dokumentów zażądano jeszcze 10 tys. litów.

W nocy 31 lipca podczas przekazywania dokumentów w lesie koło Jaszun został zatrzymany wilanin 21-letni A. O.

Z. z Sołecznic (ur. 1973 r.) i mieszkający Jaszun A. Z. zdolał wtedy uciec, jednakże niebawem zostali zatrzymani.

Jak zakomunikował rzecznik prasowy MSW, sąd dzielnicowy rejonu sołecznickiego usankcjonował aresztowanie A. Z., L. Z. i W. F. na 10 dni.

(BNS)

W niedzielę zakończy się rowerowy rajd "Bałtyk'99", którego uczestnikami było ośmiu zapaleńców z Klubu Turystyki Rowerowej - Ziemia Włoszczowska (Polska)

Rowerowy szal

Objechali Bałtyk dookoła. Startowali we Włoszczowie i w ciągu 16 dni jechali trasą: Sztokholm - Helsinki - Tallinn - Ryga - Wilno. Przejechali 1300 km. Zostało jeszcze 300 km. "Musimy śpieszyć. W poniedziałek trzeba się w pracy stawić" - kiwali smutno głowami.

"Naszym celem, poza zwiedzaniem Europy, jest poznanie skupisk polskich na świecie. Przyjemne spotkania z Polonią mieliśmy w Helsinkach, Tallinnie, Rydze. Miło nam, że zostaliśmy tak ciepło przyjęci w Zarządzie Miejskim ZPL m. Wilna" - powiedział Bogusław Chowaniec, kierownik rajdu, prezes Klubu Turystyki Rowerowej - Ziemia Włoszczowska oraz, a raczej przede wszystkim - przewodniczący rady miej-

skiej we Włoszczowie (województwo świętokrzyskie).

"Reportaże z siodełka"

Kierownik rajdu, jak się okazało, na trasie był też "etatowym" reporterem Radia Kielce. Codziennie telefonicznie "reportaże z siodełka" uatrakcyjniają program radia, które patronuje rajdowi oraz... bawią kolegów, którzy mają okazję słuchać relacji na żywo i sprawdzać, czy oby prawda nie mija się z życiem.

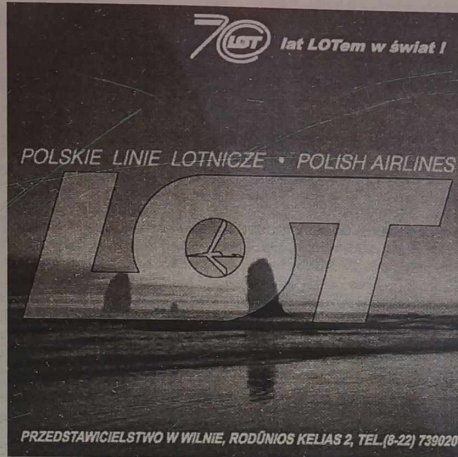
Najbardziej cierpiał Andrzej Dostał, prawdziwy reporter z radia "Tak". "Warunkiem uczestnictwa w rajdzie była... cisza w eterze. Reportaż będę robił dopiero po powrocie" - zwierzył się po ciuchu zawodowcowi z konkurencyjnego radia.

Sposób najlepszy i najtańszy

Jest to czwarta, większa wyprawa Klubu Turystycznego. W ubiegłym roku jechali trasą - Słowacja-Czechy-Austria-Węgry. W przyszłym roku pojedą do Francji, do zaprzyjaźnionego Le Pasage.

Na prowokacyjne pytanie: czy nie łatwiej było zwiedzać świat np. samochodem, oburzenie było niemal święte - "Jest to najlepszy sposób na poznanie kraju i ludzi. Lepsze jest tylko podróżowanie pieszo, ale na to nas nie stać - nie mamy tyle czasu" - twierdzili rowerzyści.

Podróżowanie rowerem - jest sposobem tanim, a najważniejszym - zdrowym - podkreślali rajdowcy.



PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOŠ KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020

Warto dodać, że jadą bez akuracji - samochodu towarzyszącego, zdani wyłącznie na własne siły. Dumni są z siebie i własnych rekordów. Do takich zaliczają pokonanie 140 kilometrów non stop przy 28-stopniowym upale.

"Gdzie pan leżę z tym rowerem?!"

Większych przygód nie mieli - wszak jechali po cywilizowanych krajach. Czasami jednak cywilizacja dawała się mocno we znaki. Mieli wielkie kłopoty w Szwecji, kiedy chcieli kilkadziesiąt kilometrów przejechać koleją. Nie zostali wpuśczeni do wagonów! Jak się później okazało - należało na 3 dni wcześniej przedtem oddać rower na bagaż!

Kobietom wjazd wzbroniony

W odróżnieniu od innych rajdowców ekipa z Polski legitymowała się monogamicznym składem - sami panowie: Marian Siomek, Józef Włodarczyk, Zenon Roguła, Ireneusz Roguła, Adam Tomczyk, Andrzej Mazur i Andrzej Dostał.

Co z paniami? "Zrezygnowaliśmy. Nie chcieliśmy mieć kłopotów z koncentracją i dyscypliną w czasie jazdy" - żartowali panowie i zaraz przypomnie-

li: "Warto było tyle jechać samotnie, żeby spotkać uroczę panie - przewodniczki, dzięki którym zwiedziliśmy wspaniałe Wilno".

Teresa Zubel i Krystyna Wysocka - członkinie Turystycznego Klubu Seniorów "Wiódczyzy" otrzymały od rowerowych rajdowców zaproszenie na "rewanz" w Polsce.

Światowa moda?

Takiej liczby rajdów rowerowych Litwa jeszcze nie widziała. Dosłownie co kilka tygodni przez Wilno przejeżdża większa lub mniejsza grupa turystów, podróżujących najbardziej ekologicznym transportem świata. Przed miesiącem witaliśmy 11 uczestników Wielkiego Milenijnego Rajdu Pokoju Tysiąclecia (Great Millennium Peace Ride), 9 sierpnia powitamy rowerową pielgrzymkę harcerzy litewskich pod przewodnictwem ks. hm. Dariusza Stańczyka, którzy jadą trasą Moskwa-Wilno-Fatima. Dzisiaj Litwę połączą uczestnicy Klubu Turystyki Rowerowej Ziemia Włoszczowska

Powodzenia! O, przepraszam, rowerzystom należy mówić: "Jak najwięcej pinesek na drodze!"

Aleksander Borowik



Fot. Marian Paluszkiwicz

Wspomnienia z podróży dookoła Bałtyku będą jak najlepsze

Kronika policyjna

Wydział Sztubu Informacji MSW RL podaje: 4 sierpnia br. w kraju zanotowano 188 przestępstw, w tym: 5 obrażeń ciała, 1 gwałt, 18 chuligańskich ekscesów, 6 rabunków, 158 kradzieży. Skradziono 12 samochodów, znaleziono - 7.

Zanotowano 18 wypadków drogowych i 14 pożarów. Znalaziono zwłoki 9 osób. Zatrzymano 21 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Powiesił się funkcjonariusz

We środe, około godz. 19 min. 30 w zabudowaniu gospodarstwa we wsi Alksnaitčiai (rej. ignaliński) powiesił się 30-letni Rimas Bielskis, funkcjonariusz policji ochrony Komisariatu Policji w Wisagina. Policjant popełnił samobójstwo już po pracy. Śmierć młodego funkcjonariusza przypięła jego kolegów i współpracowników. Samobójca nie zostawił żadnego listu, który by objaśnił jego postępowanie. Zdaniem gł. komisarza policji ochrony Walerijusa Kozenkova, pracujący w ochronie od 1990 r. Bielskis nie

miał żadnych potknięć w pracy, tylko same pochwwały. Funkcjonariusz był w dobrych stosunkach z kolegami, miał poczucie humoru.

Sąsiad samobójcy powiedział, że Bielskis ostatnio mówił o samobójstwie. Możliwie, że wpłynęła na niego śmierć przyjaciela, który powiesił się przed kilkoma dniami. Rimas mieszkał samotnie, prowadził gospodarstwo. Po ukończeniu szkoły średniej nigdzie więcej nie studiował, pracował w policji.

Strzelił w oko

4 sierpnia do kłajpedzkiego Komisariatu Policji nr 3 zgłosiła się G. T. (ur. 1965 r.) i zawiadomi-



ła, że 31 lipca około godz. 23 na ul. Darželio strzelał w oko zraniał ją młody mężczyzna. Policjanci w mieszkaniu V. S. zatrzymali gospodarza oraz znajdujących się tam A. D. i H. S. (ur. 1981 r.). Znalaziono pistolet "Coperhead" (strzelający plastikowym śrutem) należący do V. S. Podejrzanych po przesłuchaniu zwolniono. Poszkodowana trafiła do szpitala.

**

4 sierpnia o godz. 22 min. 10 w domu przy ul. Filaretów w Wilnie mężczyzna (personalna są ustalane) nożem w brzuch zranił żonę G. K., którą umieszczono w szpitalu na oddziale reanimacji.

Podejrzany jest poszukiwany.

Rabunki

4 sierpnia około godz. 13 na al. Savanorių w Wilnie w pomieszczeniu ZSA "Ram and Ko" 2 młodzi ludzie pobili kasjerkę i zabrali 2.000 litów oraz 2 aparaty telefonizacyjne.

**

4 sierpnia około godz. 23 do mieszkania D. K. (ur. 1972 r.) przy ul. Vaduvos w Wilnie wdarli się 2 mężczyźni i, grożąc prawdopodobnie pistoletem, pobili gospodarza i jego żonę. Napastnicy zrabowali wyroby ze złota i skóry. Straty - 26.000 litów.

"Koszykówka"

4 sierpnia około szkoły średniej na al. Liepų w Poniewieżu skradziono plecak ob. Ameryki S. H. z 350 USD, rzeczami osobistymi oraz dowody osobiste innych 7 Amerykanów, którzy przyjechali do Poniewieża grać w koszykówkę.

"Kaskader"

4 sierpnia około godz. 5 na ul. Žirmūnų w Wilnie, w samochodzie fiat tipo zatrzymano niepełnoletniego i odwieziono go do Komisariatu Policji nr 1. Zatrzymanego przedstawia jako T. Lukoševičius (ur. 1983 r.). O godz. 7 min. 30 T. L. wyskoczył przez okno w gabinecie na 2 piętrze i uciekł. Trwa dochodzenie służbowe.

Sypnał...

4 sierpnia o godz. 12 na ul. Kazliškių w Wilnie policja zatrzymała mieszkańca rej. solecznickiego M. (ur. 1957 r.), u którego znaleziono 10 butelek białoruskiej wódki bez bandedoli. Zatrzymany powiedział funkcjonariuszom, że wódkę brał od S. (ur. 1963 r.), mieszkającego na tej ulicy. Podczas rewizji we wskazanym mieszkaniu znaleziono 38 półlitrowek takiej samej wódki.

Przygotowała Irena Litvin

— Jubileuszowy zlot 10-lecia Odrodzenia Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie

Serdecznie zapraszamy

Już od dłuższego czasu w Związku Harcerstwa Polskiego na Litwie mówi się o Jubileuszowym Zlocie 10-lecia organizacji, który odbędzie się w miejscowości Daugerdžiškės, w rejonie, w dniach 18-26 sierpnia. Zlot nosi nazwę „Odrodzenie”.

Przypomina ona nam o historii, która wydarzyła się przed dziesięcioma laty, kiedy to na Litwie powstały pierwsze drużyny harcerskie. To nasze spotkanie jest dobrą okazją do poznania młodszych i starszych harcerzy, jak też obecnie i kiedyś działających drużyn harcerskich. Jednocześnie ze zlotem odbędą się również pierwsze samodzielne kolonie zuchów. Komendantem całości jest Przewodniczą-

cy ZHPuL hm. dh Adam Błaszkiewicz. Zlot będzie podzielony na gniazda, które będą miały swoich komendantów. Każde gniazdo będzie realizować swój program. „Oczekujemy na Ciebie. Chcemy, byś przeżył Zlot razem z nami. Bez Ciebie naprawdę będzie smutno!” – takie oto słowa widnieją w zaproszeniach na imprezę, bo na nasz zlot zapraszani są nie tylko harcerze czy skauci, ale w Dniu Gości - 22 sierpnia - oczekiwani są również wszyscy rodzice, sympatycy harcerstwa. W tym dniu odbędzie się Festiwal Piosenki Złotowej. W zlocie wezmą udział nie tylko harcerze z Litwy, ale też skauci litewscy, harcerze z Polski, Czech oraz z Białorusi. Więcej do zobaczenia na Zlocie!
pion. dh Agata Korwiel



Szkód nie wyrządzi?

Kierownictwo Ministerstwa Reform Administracyjnych i Samorządów twierdzi, że Litwa może pomyślnie przewyczyć problem komputerowy 2000 roku.

„Sądzę, że poranek 2000 roku, być może, będzie cechowało to, że komuś podbijają oczy, może urodzi się więcej dzieci, ale najpewniej będziemy mogli powiedzieć, że w naszym państwie nie nastąpiły realne negatywne zjawiska” - na wczorajszej konferencji prasowej powiedział minister reform administracyjnych i samorządów Sigitas Kakys.

Jak zaznaczył minister, problemowymi dziedzinami są: system opieki zdrowotnej, sektor energetyczny oraz przedsiębiorczość drobna i średnia.

„Ta świadomość staje się głębsza, ale w tej dziedzinie wszyscy opóźniają się. Opóźniają się również takie krytyczne dziedziny, jak energetyka i ochrona zdrowia” - na tej samej

konferencji prasowej powiedział wiceminister Renaldas Gudauskas.

Jego zdaniem, na Litwie nie ma żadnych oznak paniki lub kryzysu, jednakże „zaдне państwo, nawet najlepiej przygotowane do rozwiązania problemu 2000 roku, nie może być zagwarantowane, że nie będzie poddane zagrożeniu przez innych”.

Właśnie w tym sensie dziedzina energetyki należy do najbardziej narażonych na ryzyko.

Gudauskas powiedział, że międzynarodowe oceny działań na Litwie, zmierzające do rozwiązania tego problemu, są wystarczająco wysokie, a utworzona przez Litwę strona internetu o rozwiązaniu problemów roku 2000 jest zaliczona do najlepszych na świecie.

Według wstępnych ocen, przewyciężenie problemów 2000 roku na Litwie będzie kosztowało około 4-5 mln litów. „Jednakże będzie trzeba znacznie więcej środków, zapotrzebowania bowiem są znacznie większe”, mówili kierownicy ministerstwa.

Na Litwie jest blisko 200 tys. komputerów. (BNS)

Zaproszenie na święto biednych

Związek Wolności Litwy (ZWL) organizuje święto wszystkich biednych Litwy, na które zaprasza „robotników i rolników, inteligencję i uczącą się młodzież”.

„Dążymy do wygrania nie bitwy, a całej wojny przeciwko nędzy” - głosi opublikowana we czwartek odezwa kierownictwa ZWL do narodu.

Święto biednych urządzi się 5 września na Placu Ratuszowym w Kownie. Poświęcone będzie upamiętnieniu „Marszu ubogich” z Kowna do Wilna, jaki odbył się dwa lata temu.

ZWL nie wierzy, że po zmianie rządu litewskiego życie stanie się lepsze, a ludzie ciągle są oszukiwani w celu „uśpienia świadomości rodaków”.

Organizatorzy święta biednych twierdzą, że Litwa jest „zadłużona” na 10,8 miliardów litów i na każdego mieszkańca kraju przypada dług w wysokości 3 tysięcy litów. (BNS)

humoru i parodii „Rowerowe show” i zespół ludowy „Sutaras”. Zaprasza się również dziennikarzy.

Do obozu centrystów zjadą się członkowie partii oraz sympatycy z ponad 50 oddziałów partii. (BNS)

Uwaga, do kina „Helios” - bezpłatnie!

Od dzisiaj, drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodniowo - w piątki i soboty - zamieścimy kupon N1 i kupon Nr2. Należy je wyciąć (nie kserować), wypełnić, włożyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60

2056 Vilnius, Lietuva

red. „Kuriera Wileńskiego” (z dopiskiem „Kino”).

Ważna jest data stempla pocztowego nie później niż bieżącego poniedziałku. Natomiast w czwartek wylosujemy trzech zwycięzców, których nazwiska podamy w piątkowym numerze dziennika i zaprosimy po odbiór nagród, którymi będą bilety do kina „Helios” dla dwóch osób.

Pierwszy trój wylosowani otrzymają prezenty. Czekamy na Wasze wycinki-kupony.

Milej zabawy i powodzenia!

| Zaprasza | | KUPON Nr. 1 |
|---|--|----------------|
| | | |
| (ul. Didžioji 28) | | KUPON Nr. 1 |
| Imię | | |
| Nazwisko | | |
| adres | | |
| telefon | | |
| Repertuar na 13-19 sierpnia | | |
| I sala - „Uniwersalny żołnierz. Powrót” (USA, przygodowy) o 13.50, 19.30, 21.10. „Prędkość 2: Kontrola cruisu” (USA, thriller akcji) o 15.30, 17.30. | | |
| II sala - „O wszystkim decydują pieniądze” (komedia akcji) o 13.15, 17. „Gloria” (USA, dramat) o - 15.00, 18.50, 20.50. | | |

Pragnienie Austrii

Austria pragnie, aby została zamknięta Ignalińska Elektrownia Atomowa (IEA).

We czwartek po spotkaniu z ministrem gospodarki Eugenijusem Maldeikisem powiedział o tym korespondentowi BNS ambasador Austrii Florian Haug. „Eksplotowanie elektrowni takiego typu jest niebezpieczne” - wyjaśniał stanowisko swego państwa ambasador Austrii.

Podczas czwartkowego spotkania wrocław na ministrowi gospodarki dokument, przedstawiający stanowisko Austrii w sprawie energetyki jądrowej w Unii Europejskiej.

Litwa jeszcze nie zdecydowała, czy przed projektowanym terminem eksploatacji zamknie dwa reaktory Ignalińskiej EA. (BNS)

Strażacy i policjanci - dzieciom

Wileńskie związki zawodowe pracowników ochrony przeciwpożarowej oraz stołeczne związki zawodowe pracowników policji zorganizowały akcję dobroczynną pod hasłem - „Dzieciom nasza przyszłość”.

Na pewno w każdym domu można znaleźć ubranie w dobrym stanie, z którego dzieci wyrosły lub nie noszą. Może też być obuwie, a także zabawki i książeczki. Pofatygujmy się i przynieśmy niepotrzebne już dla nas rzeczy do zorganizowanych punktów. Pomoc w postaci pieniędzy też będzie mile widziana. Chętni niesienia pomocy mogą się zwracać pod następujące adresy:

Jankausko 2/28, Švitrigailos 18, Atetities 17, Pergalės 31, Kirimū 37, Kosciūškos 34.

Zebraone ofiary zostaną przekazane dzieciom z rodzin dysfunkcyjnych, społecznie wspieranym oraz Domom Dziecka. Akcja trwa do 1 września br. Odbardzmy dzieci ciepłem naszych serc! Inf. wł.

Centryści - nad jeziorem

W piątek nad jeziorem Skrebyw w pobliżu Aukštadarysu rozpoczyna się czwarty letni obóz rodzin członków Związku Centrum.

Planuje się, że w tym obozie będzie uczestniczyło blisko 2000

centrystów i członków ich rodzin. Od piątku do niedzieli w letnim obozie odbędą się zawody: koszykówki, siatkówki, sportu orientacyjnego.

Razem z centrystami w obozie wezmą udział: popularna grupa

Polska

Kolekcja sztuki

Muzeum Narodowe w Poznaniu przygotowuje się do otwarcia w przyszłym roku stałej ekspozycji sztuki polskiej od wieku XVIII do współczesności. „Kluczem do pierwszej części ekspozycji, obejmującej okres od końca wieku XVIII do początków wieku XIX, będzie twórczość Marcello Bacciarellego i sztuka, która powstawała wokół dworu królewskiego Stanisława Augusta oraz dzieła Aleksandra Orłowskiego i Piotra Michałowskiego” - powiedział PAP zastępca dyrektora Muzeum Narodowego w Poznaniu Andrzej Wozniński.

Druga część wystawy będzie obejmować sztukę historyczną ze szkicami olejnymi Jana Matejki oraz twórczość realistów i artystów Młodej Polski. Osobne, monograficzne prezentacje poświęcone zostaną twórcom Olgi Boznańskiej, Stanisława Wyspiańskiego i Jacka Malczewskiego.

Powrót do Kosowa

68 uciekinierów albańskich z ośrodka w Lublinie odleciało w czwartek rano do Skopje z warszawskiego wojskowego lotniska Okęcie. Samolot wystartował o 6.12 rano. Uchodźcy przyjechali do Warszawy w nocy ze środy na czwartek. W Lublinie przebywali od 19 kwietnia. Kolejna grupa uchodźców z ich ośrodka ma wrócić do domów w najbliższym czasie. Polska przyjęła w sumie 1048 uciekinierów z Kosowa, których umieszczono w ośrodkach w kilku województwach. Prawie setka opuściła nielegalnie kraj, przedostając się do Niemiec.

Bez tłumaczenia

Obcojęzyczne nazwy własne nie będą tłumaczone - postanowił w czwartek Senat przyjmując poprawkę do ustawy o języku polskim. Senatorowie ostatecznie nie wprowadzili zakazu publicznego używania wulgarnych. Sejm, uchwalając ustawę o języku polskim, który głównym celem jest ochrona polszczyzny, uznał, że nazwy własne powinny być tłumaczone, jeśli mają polskie odpowiedniki. Wywołało to wówczas dyskusję, czy woda po gołeniu „Old Spice” powinna w Polsce nazywać się „stara przyprawa” i czy kosmetyczną firmę Margaret Astor trzeba przemianować na „Małgorzata Astor”. Senatorowie nie zgodzili się ze stanowiskiem Sejmu i wykreślili zapis zobowiązujący do dokonywania przekładu. Przeważał pogląd, że tłumaczenie nazw własnych wypaczy ich sens.

Pielgrzymka

Ponad 5 tys. studentów i uczniów szkół średnich liczące około 700 żołnierzy. Pątniczki szlak pielgrzymkowy liczący blisko 300 km prowadzi przez sanktaria w Niepokalanowie, Miedniewicach, Smardzewicach, Sulejowie, Giłdach i Mostowie. Myślą przewodnią tegorocznej pielgrzymki jest hasło: „Droga do Ojca”.



Toe Une, 81-letnia kobieta, która przeżyła wybuch bomby atomowej w Hiroszimie, polewa kwiaty przy pomniku poległym w czasie zrzucenia bomby atomowej przez Amerykanów 6 sierpnia 1945 roku
Fot. EPA-ELTA

Wnuk Stalina szefem koalicji prokomunistycznej w Gruzji —

W 2050 roku Indie będą najludniejszym krajem —

Chcą silnej władzy Hindusów będzie najwięcej

Wnuk Stalina, Jewgienij Dżugaszwili, został wybrany w czwartek na szefa koalicji prokomunistycznej - Ludowego Związku Patriotycznego Gruzji. Związek przygotowuje się do jesennych wyborów parlamentarnych.

„Jest to osobistość, która ma duży autorytet i skupi wokół siebie siły, które chcą w Gruzji władzy silnej i zdecydowanej” - po-

wiedział rzecznik ugrupowania Guram Nikuradze. Dżugaszwili, emerytowany 63-letni profesor historii wojskowości, wdział swego dziadka tylko jako w życiu. Uważa się jednak za jego „spadkobiercę” i marzy o powrocie epoki stalinowskiej. Gruzynski komunisti nie mają swych przedstawicieli w obecnym, wybranym w końcu 1995 roku, jednoizbowym parlamencie.

W 2050 roku Chiny przestaną być najludniejszym krajem świata i zostaną wypędzone przez Indie. Oba kraje będą liczyć odpowiednio 1,4 i 1,5 miliardów ludzi - twierdzi raport ONZ na temat przysztu światowej populacji. Te prognozy ONZ przedstawia w czwartkowej depeszy agencja AFP, wymieniając najbardziej ludne kraje w połowie przyszłego stulecia. Obecnie Indiom co roku przybysza 15 milionów mieszkańców. Przejętą

liczba dzieci przypadających na jedną kobietę wynosi nad Gangesem aż 3,8 (w Chinach wskaźnik ten wynosi 1,8). W roku 2000 ludność Indii ma przekroczyć jeden miliard. Chińczyków będzie wówczas 1 miliard 300 milionów. Na trzecim miejscu pod względem liczby ludności nadal powinny znajdować się w 2050 roku Stany Zjednoczone (350 mln ludności). W „czołowej” dziesiątce nie będzie ani jednego kraju europejskiego.

Jednoczenie chińskich środowisk opozycyjnych —

Razem przeciwko Pekinowi

Chiński dysydent, członek założyciel nielegalnej Chińskiej Partii Demokratycznej, Xia Wanjun, poinformował w środę, że rozpoczął misję jednoczenia chińskich grup opozycyjnych na świecie dla wsparcia procesu demokratyzacji w Chinach.

Musimy się zjednoczyć - powiedział Xie w Nowym Jorku. Zawsze byliśmy w kontakcie, ale nigdy nie było planu działania, ani centralizacji. Liczący 34 lata Xie Wanjun jest jednym z nielicznych przywódców Chińskiej Partii Demokratycznej, który nie został

wtrącony do więzienia. W ostatnią sobotę przybył do Stanów Zjednoczonych, gdzie otrzymał status uchodźcy politycznego. W kwietniu uciekł on z Chin do Rosji i przez trzy miesiące pozostawał w konsulkacie USA we Władystoku. W Chinach został skazany na areszt domowy i otrzymywał pogromki, że zostanie zabity. W poniedziałek władze działające Partii Demokratycznej z Pekingu i Tianjin - Zha Jianguo i Gao Hongmin - zostali skazani odpowiednio na dziewięć i osiem lat więzienia.

Przygotowują powstanie

Władze północnokaukaskiej rosyjskiej republiki Dagestan oskarżyły wahhabitów - skrajnych islamistów - ze swojej republiki i sąsiedniej Czeczenii o przygotowanie powstania w celu zaprowadzenia szariat. Według agencji Interfax, sekretarz dagestańskiej Rady Bezpieczeństwa Achmenadi Mahdigadzjew powiedział w środę, iż ma informacje o przygotowaniach do zbrojnego powstania w sierpniu lub we wrześniu, które ma obalić rząd Dagestanu i zaprowadzić szariat - prawo muzułmańskie.

Rosyjska agencja powołując się na dane służb bezpieczeństwa, utrzymuje, że ok. 500 czeczeńskich i dagestańskich bojowników spod znaku wahhabizmu przygotowuje się obecnie w Czeczenii do tej ofen-

sywy pod kierunkiem przywódcy Chhattaba (Jordafiżyka) znanego ze związków z fundamentalizmem. Wahhabizm to najbardziej rygorystyczna i purytańska doktryna wśród sunnitów. Jego wyznawcy na Kaukazie opowiadają się za podjęciem świętej wojny z niewiernymi.

W stacjach, do jakich doszło między rosyjskimi milicjantami, żołnierzami a uzbrojonymi grupami Czeczenów i Dagestańczyków, domniemyanych wahhabitów, na granicy dagestańsko-czeczeńskiej zginęło we wtorek 11 osób. W celu ustabilizowania sytuacji i zapobieżenia, jak to określono, bezprawnym działaniom, do regionu Dagestanu i w okolicy jego granicy z Czeczenią skierowano oddziały rosyjskich wojsk wewnętrznych.

Niewystarczające zabezpieczenie —

Zagrożone ambasady

Placówki dyplomatyczne USA otrzymały „bezprecedensową” liczbę pogromek, co doprowadziło do czasowego zamknięcia wielu z nich w ciągu roku od zamachu na ambasady w Kenii i Tanzanii - poinformował w środę Departament Stanu. Około 70 ambasad i konsulatów USA zostało zamkniętych na co najmniej 24 godziny od ataków terrorystycznych 7 sierpnia 1998 roku na ambasady w Kenii i Tanzanii, które spowodowały 220 ofiar śmiertelnych i ponad tysiąc rannych - poinformował zastępca sekretarza stanu do spraw bezpieczeństwa dyplomatycznego Peter Bergin. Myślę, że był to rok bezprecedensowy - oświadczył Bergin zapowiadając na najbliższą sobotę uroczystości dla uczczenia pamięci ofiar dwóch zamachów sprzed roku. W ciągu roku Waszyngton wysłał za granicę dodatkowych 20 agen-

tów bezpieczeństwa, zatrudnił 4 tys. miejscowych ochroniarzy i wykupił tereny przylegające do obiektów dyplomatycznych USA. Koordynator walki antyterrorystycznej w Departamencie Stanu Michael Sheehan uważa, że mniej niż jedna piąta spośród 265 amerykańskich przedstawicieli dyplomatycznych na świecie odpowiada za zadanie bezpieczeństwa wprowadzonym w latach osiemdziesiątych. Realizacja tych zasad została zwerfifikowana przez byłego szefa Sztabu Generalnego USA Williama Crowe'a, który zalecił w swoim raporcie przeznaczenie 14 miliardów dolarów na wprowadzenie udoskonalenia w ambasadach w ciągu 10 lat. Prezydent Clinton zapropnował wyasygnowanie w tym samym czasie sumy 11,5 miliarda dolarów na poprawę bezpieczeństwa misji dyplomatycznych.

Propozycja Czarnogóry

Rząd Czarnogóry przyjął w czwartek dokument, proponujący Serbii zastąpienie federacji jugosłowiańskiej, którą te dwie republiki tworzą od 1992 r., „wspólną państw”, nie noszącą już nazwy Jugosławia. Dokument zostanie następnie przekazany Serbii. Oczekuje się, że Belgrad powinien odpowiedzieć w ciągu sześciu tygodni. Małenka Czarnogóra, rządzona od 1997 r. przez prozachodnie, reformatorskie władze prezydenta Milo Đukanowicia (czyt. Dżukanowicia) czuje się zdominowana w federacji przez Serbię pod rządami prezydenta Slobodana Milošewicia.

Na podstawie doniesień PAP
przygotował Paweł Kobak

W mińskim kościele śpiewali "Solczanie"

W dobrym nastroju

W ciągu 10 lat istnienia zespół pieśni i tańca "Solczanie" występował w wielu miastach i krajach Europy. Podczas miniego weekendu wyruszył do Mińska. Wydział kultury i Centrum Kultury Białoruskiej w Solecznikach utrzymują od dawna kontakty z Komitetem ds. Religii w stolicy Białorusi oraz z proboszczem największego kościoła w Mińsku Władysławem Zawalniukiem. Zaprosili oni "Solczan" do udziału we Mszy św.

W intencji zmarłych dzieci

Zespół kościoła pw. św. św. Szymona i Heleny jest zabytkiem architektury z początku XX stulecia w centrum Mińska. Świątynia została zbudowana w latach 1905-1910 według projektu architekta Tomasza Pajzderskiego z Warszawy w stylu noworomańskim. Inicjatorami i fundatorami budowy kościoła byli: Edward Wojniłowicz i jego małżonka Olimpia z domu Użłowska. Postanowili oni złożyć wielką ofiarę i ufundowali kościół w intencji pamięci ich przedwczesnie zmarłych dzieci Szymona i Heleny.

Budowę rozpoczęto w maju 1905 r. We wrześniu 1906 r. kamień węgielny poświęcił ksiądz K. Michalkiewicz. Specjalne czerwone cegły sprowadzono z Częstochowy, a dachówki z Włocławka. Na filary i ołtarze przyłożono marmur kielecki. 21 listopada 1910 roku prawie całe miasto zebrało się na uroczystość poświęcenia nowej świątyni, którego dokonał ksiądz W. Czeczot.

Odrodzenie

W 1923 roku bolszewicy rozbili kościół po raz pierwszy. Ostatecznie świątynię zamknięto w 1932 roku i przystosowano na państwowy polski teatr BSRK, a

przed wojną mieściła się tu twórczość filmowa. W 1941 roku okupanci niemieccy zezwolili na odprawianie nabożeństw, ale po wojnie kościół zamknięto ponownie. W latach 60 były plany wysadzenia świątyni w powietrze i zbudowania na jej miejscu kina. Jednak zdołano uratować gmach kościoła, ale zmieścił się w nim dom kina. Dopiero w 1990 r. świątynię ostatecznie zwrócono kościołowi rzymsko-katolickiemu. W tym okresie działalność religijną prowadził ksiądz Władysław Zawalniuk. Dzięki jego staraniom kościół stopniowo odradza się i staje się ośrodkiem życia nie tylko religijnego, ale też kulturalnego i naukowego. Wydawane jest pismo, działa szkoła dla dzieci i dorosłych, organizowane są wystawy, koncerty.

Publiczność braw nie szczędziła

Właśnie dla zaprezentowania polskiej pieśni "Solczanie" przyjechali do tego pięknego kościoła. Jednakże najpierw członkowie zespołu uczestniczyli we Mszy św., przyłączyli się do procesji, a następnie weszli na chór. Kościół był przepelniony. Ksiądz Władysław przedstawił artystów z Polonii litewskiej i powiedział: "Dopomóż Boże, abyśmy żyli w dobrym sąsiedztwie i zgodzie". Przy organach usiadła Helena Barkowska, dyrygowała kierowniczką artystyczną zespołu Renata Brasel. Z chóru popłynęły pieśni religijne. Po nabożeństwie wszyscy wylegli przed kościół. "Solczanie" tu śpiewali piosenki polskie, białoruskie. Publiczność nie szczędziła im braw.

Rozmowom nie było końca

Na dźwięk polskiej mowy do korespondenta "Kuriera Wileńskiego" ciągle podchodzili lu-



Parafianie kwiatami witali przybyły zespół z Solecznik

dzie. Zasadniczo były to starsze kobiety, które mówiły: "Walczylimy o kościół wspólnie z księdzem Władysławem, modliliśmy się podczas 20-stopniowych mrozów". Mińszczanka Alina Żońnierkiewicz powiedziała, że urodziła się w 1929 roku w folwarku Janowszczyzna pod Mołodeczem i do 10 roku życia nie znała rosyjskiego. Rodzice - katolicy mieli 40 ha ziemi i sowieci wywieźli ich na Syberię. Wyszła za mąż, więc miała inne nazwisko, trafiła do Mińska, gdzie żyje z emerytury. Spieszyła do domu, aby przygotować się do przyjęcia na noc grupy pielgrzymów z Polski, wędrujących do Katynia. Rozmawiałem jeszcze z Wacławą Pleszko - urodziła się w 1934 roku w Raduniu w rodzinie Jacka i Emilii Czernousów. W 1953 roku wyszła za mąż i znalazła się w Mińsku, pracowała przy



Podczas spotkania z proboszczem parafii

odbudowie zniszczonego miasta. Felicja Szydłowska, urodzona w 1918 roku, prosiła, aby napisać w gazecie, że od wojny poszukuje swego brata Stanisława Czapkowskiego, ur. w 1924 r. Jeszcze jedna nowa znajoma z Mińska Maria Nowicka pochwaliła się, że ma 14 dzieci i 14 prawnuków. Wszyscy podawali adresy, telefony. Rozmowom nie byłoby końca, ale musieliśmy już odjeżdżać.

Sprzedawcy nie uśmiechają się

Wokół panował gwar miasta, zupełnie nie podobnego do naszej stolicy. Ogromne gmachy i szerokie ulice w centrum Mińska nieco przyniatają. Trochę barwnej reklamy, prawie nie ma obcych słów, nie licząc rosyjskich na szyldach sklepowych. W soboty i niedziele nikt w mieście nie pracuje, dlatego nasza znajomość z miejscowym życiem ograniczyła się do paru wielkich sklepów. Pierwsze wrażenie jest niezłe: półki wypełnione towarami,

głównie białoruskimi, litewskimi nie widzieliśmy. Sklepy są państwowe, więc często bywa, że w ciągu największego nasilenia handlu oddział zamykają na godzinę sanitarną, rewanż lub odbiór towaru. Sprzedawcy nie uśmiechają się i nie mówią "dziękuję". W "Uniwersamie" w centrum miasta poznałem pewną sprzedawczynię. Powiedziała, że zarabia 11 mln białoruskich rubli (25 dolarów). W dwupokojowym mieszkaniu za usługi komunalne płaci 1 dolara. W sklepach widzieliśmy tanią nabiał (1 litr kefiru kosztuje 0,40 Lt). Lepsza kiełbasa kosztuje 1-1,5 mln rubli (10-15 Lt). Według naszych kryteriów, bardzo tania jest wódka, ale mieszczanie nie tłoczą się w działach napojów alkoholowych, chyba dla nich to za drogo.

W drodze do domu członkowie zespołu "Solczanie", będąc w dobrym nastroju, wesoło śpiewali.

Piotr Ryniewicz
Mińsk - Soleczniki

Fot. autor



„Solczanie” uczestniczą we Mszy Świętej

Kobiety, o których się mówi

Doradca prezydenta

Była jedną z pierwszych, którzy bezapelacyjnie opowiedzieli się za wolnym rynkiem. Założony przez nią Instytut Wolnego Rynku propaguje właśnie ten system, opracowuje programy dla różnych dziedzin gospodarki.

Uczyła się w prestiżowej Szkole Średniej nr 8 ze wzmocnionym nauczaniem języka angielskiego. Jakież było zdumienie rodziców i pedagogów, gdy prymkasa Elena oznajmiła, że opuszcza szkołę. Z niezwykłą na swój wiek jasnością, uzmysłowiła sobie, w jakim kierunku rozwijać się będzie świat i podążyła własną drogą.

W tym czasie o komputerach dopiero czytaliśmy w prasie. Nikt nie wierzył, że kiedykolwiek nam się przepadzą, ale Elena wstąpiła do Wileńskiego Technikum Elektronicznego i skończyła programistykę. Potem - ekonomia na Uniwersytecie Wileńskim. Tu poznała młodych zapaleńców, takich jak Kęstutis Gsławcevas i inni. Otwo-

rzyli w 1990 r. Instytut Wolnego Rynku. Bez pomocy państwa, bez subsydiów. W tym początkowym okresie zachęcali się programem amerykańskich konserwatywistów, który uwzględniał całkowitą likwidację deficytu budżetowego, przebudowę systemu podatkowego, rolnictwa i innych dziedzin, by całkowicie wyrugować wpływ państwa z tych dziedzin, w których prywatna inicjatywa lepiej sobie radzi.

I dziś, pytana, w jaki sposób można uratować naszą gospodarkę, Elena Leontiewa niezmienne odpowiada: zmniejszając do minimum wpływ państwa na gospodarkę. Jej zdaniem, właśnie trudna sytuacja w kraju, całkowity brak pieniędzy pozwolił premierowi Rolandasowi Paksasowi przeprowadzić reformy. Brak środków pozwolił uświadomić ludziom, że nie ma po



co czekać na pomoc państwa i trzeba wychodzić z sytuacji z pomocą własnego rozumu.

Pani Elena ma męża, właściciela sieci sklepów EKO, dwoje dzieci. Zalicza się ją do najbogatszych mieszkańców republiki.

Modelka

Cindy Crawford urodziła syna

Najsłynniejsza modelka świata Cindy Crawford urodziła 2 lipca synka. Poród był bardzo ciężki i trwał 17 godzin. Obok Cindy siedzieli jej matka i mąż Randy Gerber - właściciel sieci barów i restauracji.

... Cindy urodziła się w 1966 r. w małej miejscowości De Kalb w stanie Illinois w USA. Nie miała szczęśliwego dzieciństwa. Jej braciśzek zmarł na białaczkę, rodzice się rozwiedli. Dorastała w biedzie. Zajmowała się nawet zbieraniem kukurydzy na polu, by dorobić. Podczas tej pracy miejscowy fotograf zrobił jej zdjęcie. Fotografia sprawiła, że dziewczyna zaczęła myśleć o karierze modelki. Przez dwa lata pracowała w słynnej agencji „Elite”. Chciała w ten sposób sfinansować studia na wydziale inżynierii Northwestern University, ale zrezygnowała z tych ambicji i została modelką.

W 1986 r. po sukcesach w Chicago ruszyła na podbój No-

wego Jorku. Po dwóch latach była już gwiazdą, pobila wszystkie rekordy popularności. W 1995 r. stała się najlepiej opłacaną modelką świata, zarobiła 6 mln dolarów.

Przez 6 lat prowadziła w telewizji program autorski o modzie, reklamowała produkty L'Oréal, Pepsi Coli. Zagrała też w filmie „Czysta gra” u boku Williama Baldwin. Jej książka o podstawach makijażu sprzedana została błyskawicznie. Wydała też kasę z ćwiczeniami gimnastycznymi dla pań.

Małżeństwo z przystojnym, starszym o 17 lat aktorem Richardem Gerem wywołało swego czasu sensację. Oboje piękni i sławni nie zaznali jednak szczęścia. Znalazła je u boku Randy'ego Gerbera. A teraz urodziła długo oczekiwane dziecko. Podobno po porodzie zażądała olbrzymiego talerza makaronu z czosnkiem, który natychmiast spalażowała.

Zakochana żona

Suha Arafat

Allah świadkiem, że Jasir Arafat nie grzeszy urodą. Nikomu z jego otoczenia przez głowę nie mogło przejść, że się kiedykolwiek ożeni. On sam mówił politycznie i kokieteryjnie, że jest ożeniony z Palestyną.

Niedawno bawił w Wilnie. Pilnie strzeżony, zawsze otoczony przez ochroniarzy, w słynnej czarno-białej chuście przemysłnie zawinętej wokół głowy i fikuśnie opuszczonej na lewe ramię. Nikt nie wie, co owa chuśta ukrywa: łysinę, a może czaszkę bujnie porośniętą lokami?

Świat przeżył szok, kiedy w 1991 r. kwatery główna przywódcy Organizacji Wyzwolenia Palestyny ogłosiła, że szef od półtora roku nie jest kawalerem. Ożenił się tuż przed swoim sześćdziesięcioletnim z młodszą od siebie o ponad 30 lat Suhą Tawill, wychowaną we Francji córką bogatego palestyńskiego bankiera, chrześcijańską obrządku greko-katolickiego.

Suha okazała się żoną idealną. Poznała Arafata w 1988 r. Ukończyła własne studia na Sorbonie, mieszkała w Paryżu, rozglądała się

za jakąś ciekawą pracę. Jej matka, Raymonda, stworzyła właśnie pierwszą palestyńską agencję prasową na okupowanych terenach i od dawna dobrze znała przywódcę OWP. Kiedy ten wyjawiał, że wybiera się z oficjalną wizytą do Francji, podsunęła mu swoją córkę jako tłumaczkę. W kilka tygodni po tej wyprawie Arafat wezwał Suhę do Tunisu i zaproponował posadę osobistej sekretarki i asystentki. Zgodziła się ku rozpaczy wieloletniej poprzedniej sekretarki, starszej od Suhy o piętnaście lat, marzącej o poślubienu szefa. Plotka głosiła, że w gabinecie Arafata blondynka musiała stoczyć ostrą walkę z brunetką. Blondynka zwyciężyła.

Dwa lata później odbył się ślub. Mówi się, że Suha jest prawą ręką męża, jednym z najważniejszych jego rozmówców i konsultantów. Jej wzorem jest podobno Hillary Clinton.

Suha ma jasną karnację, chabrowe oczy, wąskie dłonie o długich palcach, europejskie manieiry, jest elegancka, ambitna, energiczna, zna kilka języków. Zgromadziła na własną rękę grono do-

radców, opiekuje się sierotkami, wychowankami, szkołami. Założyła organizację opieki nad sierotami wojny. Spotyka się z dziennikarzami, udziela wywiadów. Ma niezawodny instynkt polityczny.

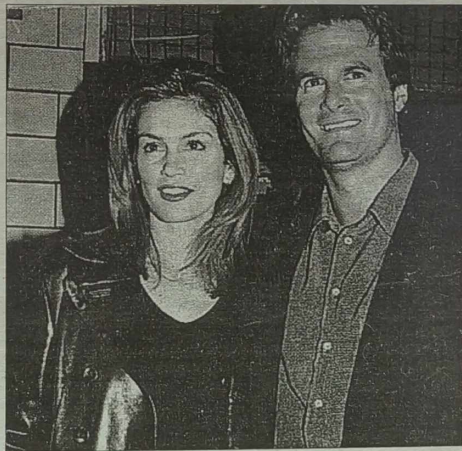
Podobno zrywa się o świecie, żeby przyrzucić mężowi specjalną herbatę, w której oboje gustują. Pilnuje, by po południu choć przez kwadrans odpoczywał. Usiłuje też odwieść od wielu kawalerskich nawyków, jak chociażby osiemnastogodzinny dzień pracy. Próbuje kierować zainteresowaniami męża na inne dziedziny niż polityka.

Zdaje sobie sprawę, że żyje z najbardziej zagrożonym człowiekiem świata, ale nigdy nie traci równowagi.

Twierdzi, że jest kobietą zakochaną, jednak poświęciła dla swego małżonka to, co jest najcenniejsze - wolność. Teraz, jeśli chce np. iść do teatru, musi zawiadomić o tym ministra kultury i ochronę rządu. Lubi podróżować, ale nie może jeździć wszędzie z Arafatem, bo nie chce odwracać uwagi ludzi od osoby męża. Mają jedenaście domów i w celach bezpieczeństwa przenoszą się z jednego do drugiego. Każdą noc spędzają w innym mieszkaniu. Bywa tak, że nie pamięta, gdzie zostawiła jakieś pantofle, czy pierścionek. Jasir Arafat ma przy weglu każdego ze swych łóżek Koran i arabski przekład wierszy Kiplinga.

Jeszcze przed ślubem Arafat zaadoptował czterdzieści sierot wojennych, na które łoży duże sumy. Prawdopodobnie będą musieli zadowolić się tą liczną rodziną, bo kto wie, czy wiek pozwoli im na własne dzieci...

(„Twój Styl”).



Niebo w gębie

Pieczarki w piwnym cieście

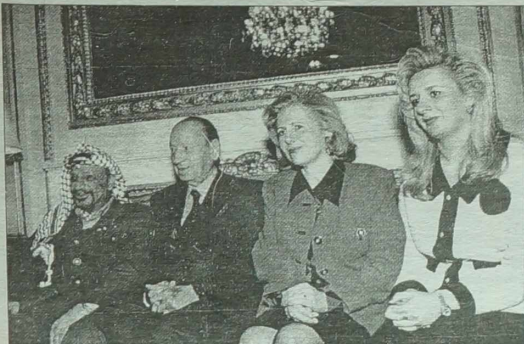
Na osobę trzeba kupić 200 g małych pieczarek. Po przycięciu korzonków szybko myjemy je lub szorujemy szczołeczką, pod bieżącą wodą. Umyte pieczarki osuszamy w czystej ściereczce.

Ciasto przygotujemy jak na naleśniki, ale trochę inaczej. Do dwóch całych jaj dodajemy 8 ściętych łyżeczek maki i tyle jasnego piwa, aby otrząść ciasto o konsystencji gęstej śmietany. W tym lekko posolonym cieście maczamy nadziane na widelec pieczarki (można to zrobić hurtem mieszając pieczarki z ciastem w płaskiej rynce), a następnie rzu-

camy je na dużą patelnię, w której rozpuściło się sporo tłuszczu. Idealnie jest, gdy pieczarki niemal pływają w tłuszczu. Po 6-7 min., gdy tłuszcz zacznie wrzeć, pieczarki są gotowe. Większe wymagają dziesięćminutowego smażenia.

Usmażone pieczarki wysypujemy na sito, by ociekły z nadmiaru tłuszczu, układamy na ogrzanej półmisku, oprószamy solą i posypujemy zieloną pietruszką. Do stołu podajemy gorące, w towarzystwie ziemniaków z wody (najlepiej młodych ziemniaków).

Stronę przygotowała
Barbara Najdziłowska



Arafat z żoną (pierwsza z prawej) i teściami

Eliminacje do piłkarskiej Ligi Mistrzów

Puchar Intertoto

Zadanie wykonane

Porażka 0:1 (0:1) z kijowskim Dynamem w spotkaniu rewanżowym drugiej rundy kwalifikacyjnej Ligi Mistrzów zakończył stołeczny Żalgiris występ w Europejskich Pucharach nowego sezonu.

Piłkarze mistrza Litwy pierwsze spotkanie w Kijowie przegrali 2:0. Wówczas bramkę wlnian dwukrotnie pokonał Szackich. W rewanżu autorem strzelonego gola w 35 min. spotkania był Siergiej Rebrov, który bezzwłocznie wykorzystał podanie z rzutu rożnego, posyłając głową piłkę w siatkę gospodarzy.

Dwie porażki Żalgirisu wyraźnie wskazują na wyższość rywali i na absolutnie przysługujące im prawo awansu do trzeciej rundy. Jednak mimo przegranej, piłkarzom stołecznej drużyny należą się słowa uznania za postawę w rywalizacji z piłkarskim kolosem w zwycięstwo, którego nikt i nie wątpił. Wilnianom postawione było jedno zadanie - jeśli przegrana, to z honorem. Postawione zadanie zostało wykonane. Przegrali, lecz nie bez boju. O zwycięstwo mistrz Ukrainy musiał się postarać.



Żalgiris nie jest jeszcze tą drużyną, która mogłaby wytrzymać każdą szarżę Dynamo

Fot. EPA - ELTA

Awans Widzewa

Widzew Łódź awansował do trzeciej rundy kwalifikacji piłkarskiej Ligi Mistrzów. W rewanżowym meczu drugiej rundy piłkarze Widzewa pokonali u siebie po rzutach karnych 3:2 (1:1, 4:1, 4:1) „Liteks” Łowecz.

W pierwszym meczu wygrał Liteks także 4:1.

Widzew rozpoczął spotkanie dość słabo. Pierwszą groźną okazję stworzył Bułgarzy, ale strzał Ibe Johnsona przeleciał nad poprzeczką. Odpowiedział lodzian była szybka i skuteczna. W 15. minucie swoich kolegów z ataku wyrzucił Dariusz Gesior, który technicznym strzałem pokonał bramkarza gości.

W drugiej połowie widzewiancy rozegrali bardzo dobre spotkanie. Efektem dobrej gry były trzy gole i wyrównanie strat z pierw-

szego meczu. Dwukrotnie Artur Wichniarek umieścił piłkę w bramce po dośrodkowaniach Tomasza Kielbownicy i Radosława Michałskiego. Michałski był także autorem czwartego gola, po akcji z Marcinem Zajacem.

Od 80 minut przewagę uzyskali goście, którzy cztery razy groźnie atakowali bramkę gospodarzy. Wynik jednak nie uległ już zmianie.

W dogrywce przeważali Bułgarzy, którzy po zejściu z boiska Daniela Bogusza (otrzymał czerwoną kartkę) mieli dużo okazji do strzelania goli. Łodzianie bronili się skutecznie i zwyciężyli. O awansie zatem musiały zdecydować rzuty karne, które lepiej wykonywali piłkarze Widzewa Łódź. Łódzki zespół dokonał więc tego, co wydawało się niemożliwe i w trzeciej rundzie kwalifikacji zmierzy się z włoską Fiorentiną.

Porażka „Czarnych koszul”

Polonia Warszawa zakończyła udział w piłkarskim Pucharze Intertoto. W rewanżowym spotkaniu 1/2 finału tych rozgrywek „Czarne koszule” zremisowały 1:1 (0:0) z francuskim FC Metz. Pierwszy mecz przed tygodniem wygrał FC Metz 5:1.

Polonia zaczęła spotkanie od mocnego akcentu. Już w pierwszej minucie doskonałą okazję do zdobycia bramki zmałował Emmanuel Olisadebe, który wykorzystał błąd obrony i znalazł się sam na sam z bramkarzem FC Metz Lionel Letizi był jednak dobrze ustawiony i obronił strzał ciemnoskórego napastnika gospodarzy.

Ta akcja mogła zwiastować skuteczną grę „czarnych koszul”, które miały cztery bramki do odrobienia z pierwszego meczu. Kolejne minuty pokazały jednak, że awans do następnej rundy Pucharu Intertoto to tylko mrzonki. Francuski zespół obwarował swoje pole karne, na które piłkarze Polonii nie potrafili się przedrzeć. Goście czasami kontratakowali. Po jednej z takich akcji w 14. minucie bliski zdobycia bramki był Jonathan Jager.

Mimo oporu FC Metz piłkarze Polonii konsekwentnie dążyli do udokumentowania swojej przewagi zdobyciem gola.

Drugą połowę goście zaczęli od ataku. Znow Jager odważnie poczynił sobie pod bramką go-

spodarzy, a obrońcy Polonii przylądali się temu biernie. Strzał Francuza zablokował w ostatniej chwili Pawlak i wynik nadal był bezbramkowy. Zmieniło to się dopiero w 56. minucie. Wprowadzony trzy minuty wcześniej Piotr Dzięwicki doskoczył do piłki na polu karnym przyzłych i płaskim strzałem pokonał francuskiego bramkarza.

Jeden gol to wszystko, na co było stać piłkarzy Polonii.

Czasu na odrobienie strat było już zbyt mało i w miarę upływu czasu warszawski zespół grał coraz bardziej rozluźniony. Bez litoci wykorzystali to w końcówce meczu goście, którzy doprowadzili do wyrównania. Długie podanie ze środka boiska trafiło do wysuniętego z przodu Louisa Sahy. Ten piłkarz w pierwszym meczu strzelił „czarnym koszulom” dwie bramki i teraz także nie zmałował okazji. Mając przed sobą tylko Szcześnego lekkim, technicznym strzałem odebrał gospodarzom zwycięstwo.

Pary finałowe

Montpellier - Hamburger SV
Juventus Turyn - Stade Rennes
West Ham United - FC Metz

Pierwsze mecie 10 sierpnia, rewanże 24 sierpnia.

Zwycięzcy awansują do pierwszej rundy Pucharu UEFA.

Zestawienie trzeciej rundy

Chelsea Londyn - Skonto Ryga
Rapid Wiedeń - Galatasaray
Fiorentina - Widzew Łódź
AaB Aalborg - Dynamo Kijów
Molde FK - Real Mallorca
Olympique Lyon - Maribor Teatonic
Croatia Zagreb - MTK Budapest
Teplice - Borussia Dortmund
Glasgow Rangers - AC Parma
Broendby Kopenhaga - Boavista
AEK Ateny - AIK Sztokholm
Hapoel Hajfa - Valencia
Hertha Berlin - Anorthosis
Zimbru Kiszyniów - PSV Eindhoven
Spartak Moskwa - Partizan Belgrad
Sturm Graz - Servette Genewa.

Zwycięzcy awansują do rundy zasadniczej Ligi Mistrzów.

Pierwsze mecie 10 i 11 sierpnia, rewanże 24 i 25 sierpnia.

Meksykanie pokonali Brazylijczyków

Piłkarze meksykańscy zdobyli pewnie i zasłużenie cenne trofeum - Puchar Konfederacji. Była to czwarta edycja tej imprezy. Występując na własnym terenie, w finale okazali się lepsi niż aktualni mistrzostwo świata, obrońcy trofeum Brazylijczycy. Finałową wygraną 4:3 (2:1) fetowali na synonym olimpijskim stadionie Azteków aż 100 tys. fanów futbolu.

Brazylijczycy niedawno wygrali dwukrotnie ze swymi pogromcami - w turnieju Copa America, zwyciężyli Meksykanów 2:1 w fazie eliminacyjnej oraz 2:0 w półfinale.

Trener „zielonych” Manuel Lapunete pracował skuteczną taktyką gry - gospodarze nie pozwolili brazylijskim „zonglerom” swobodnie rozpoczynać akcji ofensywnych, opanowali centrum pola gry i wcześniej atakowali rozgrywających piłkę pomocników.

Meksykanci już wcześniej imponowali skutecznością strzelecką (15 bramek zdobytych i tylko

dwie stracone), ale Brazylijczycy również prezentowali się świetnie (w półfinale z Arabią Saudyjską wygrali aż 8:2).

Mecz od początku układał się po myśli meksykańskich kibiców. Ich konsekwentna, dokładna gra sprawiła, że w 12. minucie Zepeda uzyskał prowadzenie dla Meksyku 1:0. Na trybunach tańczyła jeszcze meksykańska „fala”, kiedy sprytnie zagranie Abundisa w 28. minucie zmyliło obrońcę Odvaka i piłka trafiła ponownie do siatki bramkarza brazylijskiego Didy.

Czterokrotni mistrzowie świata wyraźnie się zmobilizowali.

Jeszcze przed przerwą pomocnik Serginho poderwał drużynę do składowych akcji i w 44. minucie sam posłał piłkę do bramki bezradnego Camposa.

Podrażniona dumą narodowa królów futbolu nie na wiele się zdała. W 46. minucie wprawdzie wyrównał Roni w swym pierwszym kontakcie z piłką po wyjściu na

boisko za Beto.

W 62. minucie Blanco dokładną „obszłużył” Zepedę i ten uzyskał ponownie prowadzenie - tym razem 3:2. Znowu zaczęły dyktować warunki gospodarze. Wściekle kontrataki Ze Roberto i Ronaldinho na wiele się nie zdały. Znowu gola zdobyli Meksykianie (Blanco w 62. minucie), a Ze Roberto odpowiedział golem (63. minuta), który już nie wpłynął na losy zwycięstwa.

Turniej zaczął się 24 lipca. Na starcie stanęli mistrzowie kontynentów (Boliwia reprezentowała Amerykę Pld, Niemcy - Europę (Francuzi grać nie chcieli), przybyły reprezentacje Nowej Zelandii, USA, Japonii, Egiptu, Brazylii, zagrali - to jak... - gospodarze Meksykianie. Meksykianie odsunęli od gry dwóch piłkarzy, którzy stosowali anaboliki.

Był to wielki, bardzo udany turniej, znacznie silniejszy z wszystkich poprzednich Pucharów Konfederacji.

Gra na kanty

Lucjan Blaszczyk awansował do czołowej szesnastki w turnieju singla 45 mistrzostwo świata w tenisie stołowym w Eindhoven. Polak pokonał w trzeciej rundzie Dmitrija Mazunowa (Rosja) 2:1 (15, 13:21, 14:21, 21:14, 21:18).

W kolejnej rundzie zmierzy się z byłym mistrzem świata Kongiem Li Hui (Chiny).

„Była to ciężka przeprawa, ale udało mi się w ostatnim, decydującym secie opanować sytuację. Przed meczem byłem dobrej myśli, gdyż dotąd, na 14 pojedynków z „Dimką”, wygrałem 12 razy.

„Uspił” mnie na początku meczu, gdy wygrałem pierwszego seta lekko. Potem rutyną Rosjanina sprawiła, że narucił mi swój styl gry. On się prawie nie mylił przy dłuższych wymianach - ja tak. W ten sposób bez specjalnych fajerwerków technicznych zdobywał punkty i sytuacja zaczęła się stawać niebezpieczną dla mnie.

MŚ w tenisie stołowym

Gra na kanty

Przegrałem dwa sety, nie znajdując lekarstwa na „pykanie” rywala. Przy tym, „Dimka” dostał, zwłaszcza w trzecim secie, olbrzymią premię od losu - zdobył chyba trzy lub cztery punkty po zagraniach, w których piłeczka osuwała się na ziemię po uderzeniach w kant stołu lub po taśmie siateczki spadła na moją stronę. Takie sytuacje są nie do obrony.

Od czwartego seta sytuacja się zaczęła odwracać.

Zmobilizowałem się, częściej czysto trafiałem w ataku, mniej się myliłem. Najważniejsze jednak, że Mazunow przestał grać tak regularnie. Sądzę, że zbyt szybko wyregulował, że może mnie wreszcie pokonać.

To było dla niego zgubne. Mnie się prawie nie udało podwozić przy stole - „grałem swoje” - jak mówimy w naszym żargonie - i wszystko się udało. Wygrałem łatwo czwarte go seta i uwierzyłem, że wygram ten mecz.

Na podstawie doniesień agencjinych przygotował
Andrzej Ratkiewicz

Zajęcie, któremu warto poświęcić swój czas

Entuzjazm - motorem klubu

Każdy człowiek ma w życiu jakieś hobby, zajęcia, prace, zainteresowanie, któremu „oddaje się” całym sobą. Może to być sztuka, literatura, film, taniec czy też sport. Czy wielu z nas może się pochwalić jakimiś osiągnięciami w tej dziedzinie, czy nawet się poszczycić tym, że uprawia sport codziennie? Owszem, kiedyś w dzieciństwie wszyscy ćwiczyliśmy, bądź z własnej chęci czy też z przymusu - na lekcjach gimnastyki. A przecież zachwycamy się przygodkowemu spotkaniem wysportowanym człowiekiem i potajmniej zazdrościmy mu. Tacy ludzie są wśród nas i dzisiaj, tacy, którzy większą część swego życia poświęcają sportowi i mają satysfakcję. Między innymi, takich ludzi można spotkać w Nowowilejskim Centrum Kultury.

Wysoka pozycja

Kulturystyka na Litwie zajmuje wysoką pozycję wśród innych rodzajów sportu. W byłym Związku Radzieckim ten sport znajdował się na indeksie. Natomiast na Litwie uprawiano go pomyślnie. Dzięki temu Litwa wyprzedziła inne kraje postsowieckie.

Inicjatorem powołania klubu „Tavo rekordas” w Nowej Wilejce był wiceprezydent Litewskiego Stowarzyszenia Kulturystyki Vidmantas Malakauskas. Pomieszczenia do ćwiczeń udostępnił Viktoras Visockas, dyrektor Centrum Kultury w Nowej Wilejce. Ogromną rolę odegrał entuzjazm młodzieży. Właśnie dzięki niemu w grudniu ubiegłego roku powstał klub

„Tavo rekordas” pod kierownictwem Eugeniusza Leteckiego.

Wiek roli nie odgrywa

Nowowilejski klub sportowy ma już własne tradycje, własnych weteranów sportowych, są również tacy, którzy stawiają dopiero pierwsze kroki. „Przyjmujemy wszystkich chętnych, bez żadnego testowania. Jedynie, czego wymagamy od osoby zamierzającej poważnie uprawiać sport - to zaświadczenie lekarza o stanie zdrowia - powiedział trener klubu Eugeniusz Letecki. - Wiek nie odgrywa roli, sport uprawiać mogą zarówno młodzi, jak i ludzie starsi, a nawet kobiety w ciąży. Najważniejsze jest to, aby człowiek był fizycznie aktywny i chętny do wysiłku. Kobiety uprawiają fitness, mężczyźni zajmują się kulturystyką.

W naszej dzielnicy jest to jedyny tego rodzaju klub. Ćwicząca młodzież miesięcznie płaci symboliczną składkę i może odwiedzać salę siedem razy tygodniowo w dowolnym czasie, od godziny 12.00 do 21.00” - informuje kierownik klubu.

Nie chciał być inwalidą, został mistrzem

„Staram się uczestniczyć we wszystkich imprezach sportowych i mam już swoje „gwiazdy” - z dumą stwierdził trener klubu. Wśród weteranów, osób najbardziej zasłużonych, należy wymienić pana Zygmunta Łygina. Człowiek ten jest wzorem do naśladowania dla wielu młodych ludzi. 20 lat temu miał złamany kręgosłup, lekarze gotowi byli

przysłać mu inwalidztwo. Mimo wszystkich prognoz pan Zygmunt nie tylko „stał na nogach”, ale też został trzykrotnie mistrzem Litwy. W wieku 43 lat jest nie tylko pełnosprawnym człowiekiem, ale osobą, którą się zachwycają, naśladowają. Jest wspinałym mężem i ojcem trójki dzieci.

Perspektywnym członkiem klubu jest Marek Stefanowicz. Dziwnym zbiegiem okoliczności ten chłopak również osiągnął wysokie rezultaty po tragicznym wypadku. Lekarze powiedzieli rodzicom, że po takim urazie spośród dziesięciu osób wyżyją tylko dwie. Marek przeżył, powrócił do znakomitej kondycji fizycznej - dowodem na to jest tytuł wicemistrza krajów bałtyckich.

Oprócz tych wspaniałych, silnych fizycznie i duchowo ludzi nieźle się prezentują na turniejach młodzi sportowcy, jak m.in. wielokrotny medalista mistrzostw Litwy Aleksander Jadziewicz. Najlepsze jego osiągnięcie to 8 miejsce na mistrzostwach świata, w kategorii - fitness mężczy.

Drużynie Nowej Wilejki na mistrzostwach Litwy i turniejach międzynarodowych reprezentują tacy zawodnicy jak Aleksander Jermak, Andrzej Korzin i in. Wśród dziewczyn, jak powiedział trener Letecki, na uwagę zasługuje m.in. Ewa Gulbinowicz, „pszczołka swojej pracy”, która podczas pierwszego występu zajęła trzecie miejsce na otwartych mistrzostwach Litwy. Ogólnie przygotowanych fizycznie do zawodów jest 12 osób, w tym 5 dziewcząt, co nieźle świadczy o tak niedawno powstałym klubie.

W zdrowym ciele zdrowy duch

To hasło jak najbardziej odpowiada młodzieży klubu sportowego „Tavo rekordas”. Zda-



Fitness i kulturystyka idą w parze - takiego zdania są: Marek Stefanowicz, Ewa Gulbinowicz, Aleksander Jermak

niem kierownika Eugeniusza Leteckiego, trening wymaga od człowieka pewnej dyscypliny, siły woli i ducha, skoncentrowania się i pełnego poświęcenia. Oczywiście, kto chociaż raz w życiu poważnie uprawiał sport - ten uświadamia sobie, czym jest trud sportowca, to długa, ciężka, „mozolna” droga ku doskonałości nie jest tylko fizycznemu, ale również moralnemu człowiekowi.

Minusy, plusy i plany

„Sport - to zdrowie. Stąd w tej dziedzinie przeważają czynniki

pozytywne. Jakie są minusy w tej pracy? Jeżeli to można określić jako aspekt negatywny - to dieta, czyli po prostu zdrowe odżywianie się, przede wszystkim jajka, ryż, warzywa, owoce, ryba, alkohol w małych ilościach, nie tłustego i słodkiego” - powiedział kierownik sportowców Eugeniusz Letecki, który z zawodu jest cukiernikiem.

Przestrzeganie pewnych norm w odżywianiu się jest obowiązkowe w trosce o swoje zdrowie. Zdrowy człowiek - to pełnosprawnny człowiek. Im bardziej każdy z nas będzie dbał o swoje zdrowie, tym zdrowsze, silniejsze i lepsze będzie nasze społeczeństwo. Do tego dąży młodzież klubu „Tavo rekordas”, w ten sposób walcząc z alkoholizmem, narkotykami, przestępczością. I nieważne, że to tylko „kropka w morzu, bo morze składa się z tych właśnie kropli”.

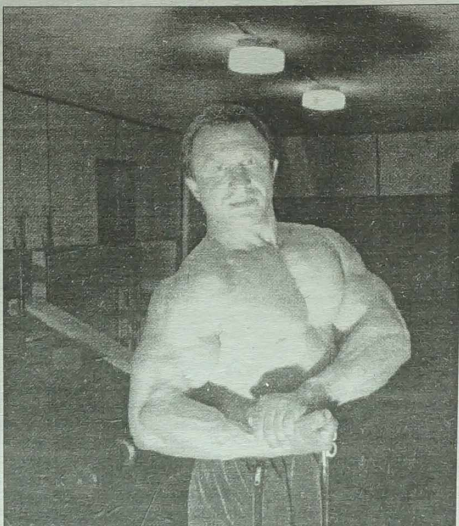
Osiągnąć można dużo rozpoczynając od małego. Jedynie, czego brakuje tym wspaniałym ludziom, pełnym energii i entuzjazmu, to wsparcia społecznego i finansowego. Byłoby bardzo wdzięczni każdemu, kto chciałby służyć pomocą.

„Plany na przyszłość - to doskonałenie się we wszystkich kierunkach. Mamy nadzieję, że nasze grono ciągle będzie się zwiększać” - powiedział trener Letecki. Zapraszają wszystkich niezależnie od wieku, bo w tym klubie znajdzie się miejsce każdemu, a jego „gospodarze” i „gospodynie” oczarują was nie tylko swym wyglądem, ale i ogromną serdecznością.

Bożena Markowicz
Fot. autorka



„Wiek nie odgrywa roli - najważniejsze jest poważnie uprawianie sportu” - mówi trener Klubu Eugeniusz Letecki



Człowiek-legenda - tak można określić Zygmunta Łygina

WYSTAWY, KONCERTY, IMPREZY**Muzeum Sztuki Stosowanej (ul. Arsenalo 3)**

Do 15 września prezentowane jest słynne arcydzieło Jana Matejki "Bitwa pod Grunwaldem" i towarzysząca mu wystawa. Muzeum czynne jest codziennie, oprócz poniedziałków.

Wileńska Galeria Obrazów (ul. Didzioji 4)

Sztuka Litwy XVI - XIX w. Sztuka litewskich klasztorów. W podwórzu galerii - ekspozycja litewskich sztandarów historycznych, wystawa fotografii Algimantasa Kezisa.

Litewskie Muzeum Narodowe (ul. Arsenalo 1)

Wystawa z okazji 80 rocznicy Litewskiego Banku Oszczędnościowego. Wystawa znaczków pocztowych ofiarowanych przez towarzystwo filatelistyczne "Lietuva" z USA. Ekspozycja - Historia Państwa Litewskiego i jego kultury.

Pałac Radziwiłłów (ul. Vilniaus 22)

Sztuka krajów zagranicznych XVI - XX w. Wystawa rosyjskiej sztuki, poświęcona 200. rocznicy urodzin Aleksandra Puszkina.

W sobotę, w Rudominie, o godz. 18.00 wystąpi zespół pieśni i tańca "Ziemia Elbląska", razem z nim koncertować będzie miejscowa "Zgoda", która obchodzi swoje 10 - lecie.

W niedzielę, w Podbrodziu, o godz. 15.00 wystąpi "Ziemia Elbląska". Na koncerty - wstęp wolny.

Festiwal Dni Wilna

Jedną z imprez towarzyszących festiwalowi jest jarmark Miasteczka Narodów.

8 sierpnia (niedziela) w Ogródzie Bernardyńskim o godz. 12.00 rozpocznie się jarmark z udziałem przedstawicieli różnych narodowości zamieszkujących Litwę oraz gości zagranicznych. Do wieczora w Ogródzie będzie rozbrzmiewać muzyka. Wśród wykonawców - orkiestra "Trinitas", litewscy wokaliści, zespoły kameralne itd.

Dni oficjalnie rozpoczynają się 12 sierpnia, kiedy to imprezy "wykroczą" na miasto i będą przebiegały w wielu jego punktach. Udział w festiwalu bierze także ZPL. Po południu (12 bm.) w Ogródzie Bernardyńskim wystąpi z koncertem Polski Artystyczny Zespół Pieśni i Tańca "Willa".

Festiwal Świętego Krzysztofa

Trwa w Wilnie festiwal muzyczny noszący imię patrona naszego miasta - Św. Krzysztofa. W najbliższą niedzielę (8 sierpnia), o godz. 13.00 w kościele Św. Kazimierza (patrona Litwy) rozpocznie się kolejny koncert festiwalowy pt. "Improwizacja. Muzyka dla dwu". Wykonawcy - Juozas Rimkus (obój) i Władimir Tarasow (instrumenty perkusyjne). Wstęp - wolny.



W dniach wolnych można wybrać się na spacer po Wilnie, najlepiej z rodziną
Fot. Juozas Girdvainis

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30;
Kościół Duchy Św. (podominański), ul. Dominikonų 8 tel. 62-95-95
godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 17.30;
Kaplica Suzina, ul. Trakų - godz. 11.30;
Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudnikų 20/1, tel. 61-74-34, godz. 11.00;
Kościół Św. Piotra i Pawła (Antokol), ul. Antakalmio 1, tel. 34-02-29, godz. 9.00, 13.00;
Kościół Św. Bartłomieja (Zarceze), ul. Užupio, godz. 13.00;
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00;
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, tel. 73-31-62, godz. 8.30, 13.00;
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00;
Kaplica Św. Jana Bosco (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 8.30, 12.00;
Kościół Opatrzności Bożej - Serca Jezusowego (Dobra Rada), ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00;
Kościół Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75, godz. 13.00;
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-45-55, godz. 9.00, 13.00;
Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska - Jeruzolimka), ul. Kalvarijų 225, tel. 73-64-69, godz. 9.30, 13.30.

Niedzielne Msze św. w języku polskim w kościołach wileńskich**Kiedy rozpocznie się trzecie tysiąclecie?**

Pani, która przedstawiła się jako Janina, pyta: Co sądzimy na temat zaćmienia słońca w dniu 11 sierpnia? Powiedziała, że na wsi zetknęła się z faktem, iż ludzie się modlą, oczekując końca świata, przewidzianego rzekomo na ten dzień. Drugie pytanie: Kiedy oficjalnie rozpocznie się trzecie tysiąclecie, czy podczas tegorocznego Sylwestra, czy dopiero w następnym roku?

Na temat pierwszego pytania, 31 lipca br. (sobotni numer) zamieściliśmy obszerny ilustrowany reportaż z obserwatorium astronomicznego pod Malatami. Z publikacji możemy m. in. dowiedzieć się, że na Litwie pełne zaćmienie Słońca będzie widoczne od 80 do 70 proc. Maksymalne zaćmienie, kiedy to na Słońce będzie można patrzeć bez okularów i filtrów, potrwa zaledwie dwie minuty. Astronomowie mówią, że kolejne takie zjawisko natury nastąpi 13 lipca 2135 roku. A zatem, jak wynika - 11 sierpnia 1999 r. końca świata nie przewidują. Natomiast astrologowie twierdzą, że w dniu tym mogą mieć miejsce konflikty w pracy i w domu, zabraknie nam poczucia bezpieczeństwa, towarzyszyć będzie pośpiech i pewna nerwowość. Słowem, bądźmy ostrożniejsi.

Druga kwestia interesująca

naszą Czytelniczkę. Otóż, nowy rok nie zawsze zaczynał się 1 stycznia, ale w każdej epoce witalny był radośnie. Pewnie bez większego żalu pożegnaliśmy się z 1999, bo minione miesiące nie były zbyt pomyślne dla naszego kraju i większe zmiany na lepsze nie zapowiadają się.

To Rzymianie w 153 r. p. n. e. uznali dzień 1 stycznia za początek nowego roku.

Łacińska nazwa tego miesiąca janarius wywodzi się od boga Janusa - opiekuna bram, wejść, rozstajów dróg i wszystkich, co się rozpoczynało. W pierwszych wiekach chrześcijaństwa Kościół zabraniał święcić ten dzień, aż do końca VII stulecia naszej ery kolejne sobory przypominały wiernym, "że nie godzi się wyprawiać wówczas swawoli godnych antycznych pogan".

Większość krajów Europy do początku XVI wieku uznawała za nowy rok Święto Bożego Narodzenia - 25 grudnia. Różne systemy historyczne i religijne przyjmowały daty rozmaitych wydarzeń jako czas początku.

Jeśli chodzi o meritum poruszonych sprawy, oficjalnie do kalendarzowego końca wieku i tysiąclecia mamy jeszcze blisko 16 miesięcy. Aby się o tym przekonać, przyjrzyjmy się kalendarzowi, który nam obowiązuje. Nazy-

wany jest gregoriańskim (od imienia papieża Grzegorza XIII, który zreformował obowiązującą wcześniej juliańską rachubę czasu) i dzieli całą wieczność na dwie ery - przed Chrystusem i po Chrystusie. Według tego kalendarza ostatnim rokiem ery przedchrystusowej był rok pierwszy p. n. e., a bezpośrednio po nim nastąpił rok również pierwszy, tyle że już naszej ery, czyli 1 r. po Chrystusie. Podstawowe znaczenie ma brak roku zerowego między tymi dwiema datami. Pierwsze stulecie naszej ery rozpoczęło się 1 stycznia 1 roku po Chrystusie, skończyło się natomiast 31 grudnia 100 roku. Wiek II trwał od 1 stycznia 101 r. do 31 grudnia 200 r. I tak dalej.

Na tej samej zasadzie nasze stulecie rozpoczyna się 1 stycznia 1901 roku (nie w 1900 r.!) a kończy się 31 grudnia 2000 r. Gdyby zamknął je na roku 1999, liczyłoby tylko 99 lat.

Naukowcy z Greenwich (dzielnica Londynu ze słynnym obserwatorium astronomicznym) wszem i wobec powtarzają, że nasze tysiąclecie kończy się 31 XII 2000 roku! Życie jednak bardzo często kieruje się swoimi prawami. A więc, wbrew logice, cały świat o północy 31 grudnia 1999 roku będzie wznosić szampańskie toasty za nadejście nowego tysiąclecia.

KINO**6 - 12 sierpnia**

Lietuva (ul. Pylimo 17)

Wielka sala

"Trzynaste piętro", godz. 12.00, 16.30, 21.00, USA, 1999 r., reż. Josef Rusnak, wyst. Craig Bierko, Gretchen Mol, Vincent D'Onofrio, thriller fantastyczny, pełen napięcia i wartkiej akcji. Co może stworzyć geniusz komputery? Np. stymulator wirtualnej rzeczywistości, w której wszystko wygląda na absolutnie prawdziwe. Ten nerealny świat powstał w laboratorium na trzynastym piętrze...

"Kochaj mnie", godz. 14.30, 19.00, Szwecja, 1998 r., reż. Lu-

kas Moodysson, wyst. Alexandra Dahlstrom, Rebecca Liljeberg, Erica Carlson, Mathias Rust, szokująca historia młodościowej miłości, nominacja do Oscara za najlepszy film zagraniczny.

Sala 88

"Gloria", godz. 12.00, 18.00, USA, 1998 r., reż. Sydney Lumet, wyst. Sharon Stone, Jeremy Northam, Jean - Luke Figuera, dramat, znakomita obsada, nagrody, nominacja do Oscara.

"Sily natury", godz. 14.00, 16.00, 20.00, 22.00, USA, 1999 r., reż. Bronwen Hughes, wyst. Sandra Bullock, Ben Affleck, Maura Tierney, Steve Zahn, komedia

KINO

romantyczna o wyprawie młodego człowieka na własny ślub do innego miasta, o przygodzie, która zmienia jego życie.

SKALVIJA (ul. Goštauto 2/15)

I sala

Przegląd filmów "Szekspira-da"

"Romeo i Julia", godz. 12.00, USA, reż. B. Luhmann, wyst. Leonardo di Caprio, Claire Dancs i in.

"Zakończony Szekspir" (6 - 9 sierpnia) godz. 16.20, (10 - 12) godz. 14.10, 16.20, USA, reż. J. Madden, wyst. G. Paltrov, J. Fiennes i in., dramat miłosny, 7 Oskarów.

"W poszukiwaniu Ryszarda", godz. 18.30, USA, reż. Al Pacino, wyst. Al Pacino, A. Boldwin, A. Quinn, dramat współczesny.

"Król Lear" (10 - 12) godz. 20.30, Rosja, reż. G. Kozincew, oper. J. Gričulis, wyst. J. Jarvet, D. Banionis, R. Adomaitis, J. Budraitis.

"Elżbieta" (6 - 9) godz. 14.10, 20.30, USA, reż. Sh. Kapur, wyst. C. Blanchet, J. Fiennes, dramat, laureat Oscara.

VILNIUS (ul. Gedymina 5 a)

I sala

"Francuski pocałunek", godz. 13.15, 15.20, 19.20, 21.30,

KINO

USA, reż. Lawrence Kasdan, wyst. Meg Ryan, Kevin Kline, komedia.

"Taxi", godz. 17.30, Francja, reż. Gerard Piresse, przygodowy, zdobywca miana najlepszego filmu Europy.

II sala

"O wszystkim decydują pieniądze" (6 - 9) godz. 13.00, 15.00, 21.00, (10 - 12) godz. 13.00, 15.00, 20.30, USA, reż. B. Ratner, komiczne przygody.

"Ironia losu" (6 - 9) godz. 17.00, 19.00, (10 - 12) godz. 17.00, USA, Szkocja, W. Brytania, reż. Mark Joffe, wyst. Janeane Garofalo, David O'Hara, komedia romantyczna.

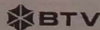
**PIĄTEK
6 SIERPNIA**



6.00 - Dzień dobry. 7.30 - S. „Teletubizy”. 8.00 - S. „Rodzina Fallero”. 8.00 - Bz pośredników. 16.30 - Wiadomości (ros.). 16.40 - Magazyn dla Rosjan. 17.00 - Show. 17.30 - S. „Rodzina Fallero”. 18.00 - Dla nastolatków. 18.30 - Wiadomości. 18.45 - Teletalko. 18.50 - Biznes dnia. 19.00 - Film dok. 19.30 - Studio nadmorskie. 19.55 - Loteria. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 20.55 - S. „Pomoc domowa”. 21.20 - Styl. 21.50 - Aleja Wolności. 22.05 - Film fab. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.15 - „Kaukodromas”.



6.00 - Teleshop. 6.15 - Poranne koło. 8.20 - Rozmaitości. 8.30 - S. „Czarodziejka”. 9.00 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.40 - S. „Bez domu jest źle”. 10.10 - Teleshop. 10.40 - S. „Przeważa miłość Heleny”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Marisol”. 15.25 - S. „W imię sprawiedliwości”. 16.15 - S. „Zar młodości”. 17.00 - S. „Bez domu jest źle”. 17.25 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 18.10 - S. „Prawdziwa miłość Heleny”. 19.00 - S. „Marisol”. 19.30 - „19:30”. 19.50 - Rozmaitości. 20.00 - Film fab. 21.00 - S. „Renegat”. 22.00 - Miss Europa 99. 22.30 - „22:30”. 22.45 - Miss Europa 99 - cd. 0.05 - S. „Bractwo róży”.



6.15 - S. „Dziennik Daniela”. 7.00 - S. „Kamilia i Nano”. 7.45 - S. „Moja jedyna”. 8.30 - S. „Kobieta pachnąca kawą”. 9.20 - Telegra. 10.50 - Dla rodziny. 11.40 - S. „Ekipa wybrzeża”. 12.30 - Pod innym kątem. 13.00 - Bushido. 14.00 - S. „Na zdrowie!”. 15.00 - Karuzela. 15.55 - Uwaga! Lato. 16.15 - S. „Dziennik Daniela”. 17.10 - S. „Kamilia i Nano”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Moja jedyna”. 18.55 - Pieśń dnia. 19.05 - S. „Kobieta pachnąca kawą”. 19.55 - Telegra. 20.00 - Wiadomości. 20.20 - Tak Nie. 21.20 - Uwaga! Lato. 21.35 - S. „Wszystko pamięta 2070”. 22.25 - S. „Czynnik PSI”. 0.05 - Komedia „Moje anioły”. 1.40 - 7.30 - DW.



6.40 - Teleshop. 6.55 - S. „Kot Billy”. 7.10 - Film anim. 7.35 - S. „Zonaty z dziećmi”. 8.00 - S. „Angela”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.35 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - Teleshop. 10.40 - TV „Lituetovs rytas”. 11.30 - S. „Bez ciebie”. 12.15 - S. „Sprawiedliwość Swifta”. 13.00 - S. „Ekspedycja Robinsonów”. 14.00 - S. „Słoneczny patrol”. 14.45 - S. „Kot Billy”. 15.10 - Film anim. 15.30 - S. „Santa Barbara”. 16.15 - S. „Bez ciebie”. 17.00 - S. „Druga strona miłości”. 17.45 - S. „Uroczy i dzielni”. 18.10 - S. „Angela”. 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.30 - S. „Zonaty z dziećmi”. 20.00 - Film fab. „Radio dla duszy”. 21.35 - Lato „Utenos”. 21.40 - Tangomania. 23.30 - S. „Nowojorscy gliniarze”. 0.15 -

S. „Noency playboy”. 0.45 - Film krym. „Sprawiedliwość Swifta”.



7.45 - Z Wilna. 8.00 - Film „Kocham”. 8.50 - Towary i usługi. 9.00 - Z Moskwy. 9.10 - Muzyka. 10.10 - Film anim. dla dzieci. 10.40 - Podoba się - oglądaj. 11.00 - Z Moskwy. 11.10 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.10 - Film anim. dla dzieci. 13.20 - Dziękuję za zakup. 13.40 - S. „Po prostu Maria”. 14.30 - Towary i usługi. 14.40 - Podoba się - oglądaj. 14.55 - W świecie ludzi. 15.25 - Kanal muz. 16.00 - Z Moskwy. 16.20 - Patrol drogowy. 16.30 - S. „Grace w opałach”. 16.55 - Show Benny Hila. 18.00 - Z Wilna. 18.15 - Ci, którzy... 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - S. „Towarzysze podróży”. 19.30 - Z Moskwy. 20.00 - Towary i usługi. 20.10 - „Obóz”. 21.00 - S. „Po prostu Maria”. 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. „Grace w opałach”. 22.45 - Mężczyzna i kobieta. 23.15 - Film fab. „Spływaj”.



10.00 - Telegra. 16.00 - Linia ogłoszeń. 16.30 - Litwa Wschodnia. 17.00 - S. „Zakazana kobieta”. 17.50 - Warto odwiedzić. 17.55 - Puls Wilna. 18.05 - Weekendowe imprezy. 18.10 - Mozaika muz. 18.35 - Eurosport. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.10 - S. „Zakazana kobieta”. 20.00 - Dla ogrodników. 20.30 - Warto odwiedzić. 20.35 - Film fab. „Nierzejące do białyń łabędzi”. 22.15

- Puls Wilna. 22.25 - Wiadomości (pol.). 22.35 - Eurosport.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.20 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. „W imię miłości”. 8.15 - Show. 8.40 - Smak. 9.00 - S. „Wojsny gwiazdnie”. 9.45 - Film anim. 12.40 - Razem. 13.15 - Film fab. 14.45 - Film anim. 16.15 - S. „Hrabina de Monsoro”. 18.10 - Film dok. „Zabić dyrektora. Proces roku 1997”. 18.40 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Film krym. „Stary portwien”. 21.30 - Pieśń-99. 22.35 - Nieten człowiek.



5.00 - Witaj, Rosjo. 5.20 - Wszystkie mówią. 5.45 - Telegra. 6.15 - Tysiąc i jeden dzień. 7.15, 21.40 - Oddział dyżurny. 7.45 - Towary poczta. 8.10 - S. „Mildy”. 9.00, 15.00, 18.00, 21.55 - Wiadomości. 14.30 - S. „Pierwsze pocałunki”. 15.30 - Wieża. 15.55 - S. „Lato naszej tajemnicy”. 16.55 - Ustami dziecka. 17.25 - Miasteczko. 18.45 - Film fab. „Ciemne noce w Soezy”. 21.05 - Podium. 22.25 - Rally-99.

TYPOLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Dziennik krajowy. 7.25 - Sport-telegram. 7.30 - Gawędy historyczne - reportaż. 8.00 - „Bobaskowo” - serial anim. dla dzieci. 8.25 - „W krajnie wiadomości” - serial prod. pol.-austral. 9.00 - Wiadomości. 9.10 - Dom przy Mokotowskiej - reportaż. 9.30 - „Doktor Murek” - serial prod. pol. (1979). 10.30 - Podwieczorek... z Polonią.

PROGRAM TVP - 1

**SOBOTA
7 SIERPNIA**

7.00 - Samo życie. 7.15 - Agrolinia. 7.45 - Wszystko o dziecku i ogrodzie. 8.10 - Współczesni wojownicy. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - Wakacje z Ziarnem. 9.10 - Wakacyjne 5-10-15. 10.00 - Walt Disney przedstawia. 10.20 - „Kochanie, zmniejszyłem dzieciaki” - serial prod. USA. 11.20 - W krajnie latających sycyryków. 11.40 - NATO bez ograniczeń. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Rynek. 12.30 - Z Kamiera wśród zwierząt. 12.55 - W krajnie latających sycyryków. 13.20 - Kronika Filmowa. 13.45 - W krajnie latających sycyryków. 14.05 - „Siringo” - film fab. prod. USA (1994). 15.35 - Ala R-M. 16.00 - To jest telewizja. 16.15 - „Wszystcy kochają Raymond”. 17.00 - Wiadomości. 17.20 - O co chodzi? - teletur. 17.45 - Auto-mi. 18.05 - „Belle Epoque” - serial prod. franc.-kanad.-wł.-ang. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.51 - Sport. 19.56 - Prognoza pogody. 20.05 - „Wiecej niż wszystko” - film fab. prod. USA (1987). 21.50 - Michael Jackson i przyjaciela. 22.40 - W krajnie latających sycyryków. 23.00 - Sportowa sobota. 23.25 - „Życie Carilla” - film fab. prod. USA (1993). 1.45 - „Władca iluzji” - horror prod. USA (1995).

**NIEDZIELA
8 SIERPNIA**

7.00 - Polskie stada i stadniny koni. 7.30 - Notowania. 8.00

-Poranek filmowy. 8.25 - Tele-ranek na wakacjach. 8.50 - „Kiedy słońce trafi blask” - serial dla młodych widzów prod. czeskiej. 9.45 - Wiadomości naukowe. 10.00 - „Starcie tytanów” - film fab. prod. USA (1981). 12.00 - Aniol Pański. 12.15 - Czaszy - katolicki magazyn informacyjny. 12.25 - Ludzki świat. 12.45 - Tańce polskie. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - Tydzień. 13.45 - Od przetrzała do Opola. 14.30 - „Przygody Sindbada” - serial prod. USA. 15.20 - „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. kanad. 15.45 - Video Party. 16.05 - „Wokół Pacyfiku z Michaelem Palinem” - film dok. 17.00 - Telexpress. 17.20 - Śmiechu warcie. 17.50 - Dziennik telewizyjny. 18.05 - „Słoneczny patrol” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.51 - Sport. 19.56 - Prognoza pogody. 20.05 - „Statek miłości” - serial prod. USA. 21.00 - Kto-kolwiek widział, kto-kolwiek wie. 21.40 - Magazyn motoryzacyjny „MOC”. 22.00 - Sportowa niedziela. 22.20 - Memorial im. Janusza Sidy. 23.05 - „W tajnej szubście jej królewskiej mości” - film fab. prod. ang. (1969). 1.25 - „Magia Georges’a a Melisa” - film dok.

**PONIEDZIAŁEK
9 SIERPNIA**

7.05 - „Przygody psa Cywila” - serial TVP. 7.30 - „07 zgłoś się”. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - Bajki dla Jasia i innych dzieci - serial anim. prod. niemieckiej. 9.15 - Wokoło natury. 9.40 - Przewodnik Włoczyżyca - program dla młodych wi-

dzów. 10.10 - „Powrót Piaskoludka” - serial prod. ang. 10.40 - Drodza show-show. 11.30 - „Ostatni raj” - film dok. prod. australijskiej. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - „Klan” - tenelowna TVP. 13.35 - „Uzda na szyi” - film fab. prod. franc. (1961). 15.05 - Polskie lato. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Polskie lato. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.35 - Polskie lato. 17.00 - Telexpress. 17.20 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.45 - Polskie lato. 18.00 - Jaka to melodia? 18.25 - Polskie lato. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 20.01 - Prognoza pogody. 20.10 - „Gliniarz z dzungli” - serial prod. USA. 21.00 - Gwiazdy Teatru TV w historiach miłośnicy. 22.30 - Zaproszenie do Teatru TV 22.35 - W centrum uwagi. 23.00 - Wiadomości. 23.12 - Sport. 23.15 - „Wielkie dusze, małe cuda” - film dok. 23.50 - „Umberto D” - film fab. prod. włoskiej (1951). 1.15 - Uroki żeglugi poczynnej. 1.30 - Królowie gór. 1.45 - Browary polskie.

**WTOREK
10 SIERPNIA**

6.55 - „Przygody psa Cywila” - serial TVP. 7.25 - „07 zgłoś się” - serial TVP. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - „Przygody Szmacianek” - serial anim. prod. USA. 9.10 - Lato z Kulfonem i Moniką. 9.40 - Raj. 10.10 - „Tajemnica Sagali” - serial dla młodych widzów prod. pol.-niemiec. 10.40 - Telewizyjny Leksykon Humoru. 11.30 - „Ostatni raj” - film dok. prod. australijskiej. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.25 - „Klan” - tenelowna TVP. 13.35

- „Spod znaku Bliźniąt” - film fab. prod. niem. (1994). 15.10 - Drodza show-show. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Polskie lato. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.35 - Polskie lato. 17.00 - Telexpress. 17.20 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.45 - Polskie lato. 18.00 - Jaka to melodia? 18.25 - Polskie lato. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 20.01 - Prognoza pogody. 20.10 - „Spadkobiercy” - serial prod. franc.-wł.-USA. 21.10 - W centrum uwagi. 21.30 - „Lato z dokumentem” - serial dok. prod. ang. 22.25 - Debaty. 23.20 - Wiadomości. 23.32 - Sport. 23.40 - „Wzgorze tysiąca dzieci” - film fab. prod. belgijsko-holendersko-francuskiej (1996). 1.35 - Na skraju. 1.50 - Polskie stada i stadniny koni.

**ŚRODA
11 SIERPNIA**

6.55 - „Przygody psa Cywila” - serial TVP. 7.25 - „07 zgłoś się” - serial TVP. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.41 - Prognoza pogody. 8.45 - Kulfon, co z ciebie wyrosnie. 9.10 - Lato z Czardziejem. 9.30 - Cyberbarda - telemuzyczny komputerowy. 10.00 - „Tajemnica Sagali” - serial prod. pol.-niem. 10.30 - Marian - Klucz. 11.05 - Powracający z zagranicy - reportaż. 11.25 - „Ostatni raj” - film dok. prod. australijskiej. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - „Klan” - tenelowna TVP. 13.35 - „Wolny jak ptak” - komedia muz. prod. USA (1964). 15.15 - Polskie lato. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Polskie lato. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.35 - Polskie lato. 17.00 - Telexpress. 17.20 - „Sekrety We-

roniki” - serial prod. USA. 17.45 - Polskie lato. 18.00 - Jaka to melodia? 18.25 - Polskie lato. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 20.01 - Prognoza pogody. 20.10 - „Joni” - film fab. prod. USA (1977). 22.10 - W centrum uwagi. 22.30 - Kronika kryminalna. 23.00 - Wiadomości. 23.12 - Sport. 23.15 - Studio sport. 23.50 - „Opera zebrazca” - film fab. prod. ang. (1953). 1.25 - „Obrazy wiejskie” - film dok.

**CZWARTEK
12 SIERPNIA**

6.50 - „Przygody psa Cywila” - serial TVP. 7.20 - „07 zgłoś się” - serial TVP. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.42 - Prognoza pogody. 8.45 - „Zew krwi” - serial anim. prod. kanad. 9.30 - Podwójka za chmurą. 10.00 - „Tajemnica Sagali” - serial dla młodych widzów prod. pol.-niem. 10.30 - Mdm po godzinach. 11.15 - Stop - temat dla ekologa. 11.30 - „Zwierzęta świata” - serial dok. prod. kanad. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - „Klan” - tenelowna TVP. 13.35 - „Latac” - film fab. prod. wł. 15.05 - Polskie lato. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Polskie lato. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Polskie lato. 17.00 - Telexpress. 17.20 - „Sekrety Weroniki” - serial prod. USA. 17.45 - Polskie lato. 18.00 - Jaka to melodia? 18.25 - Polskie lato. 18.30 - „Credo” - magazyn katolicki. 19.15 - Jutro weekend. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 20.01 - Prognoza pogody. 20.10 - „Vi-pera” - serial prod. USA. 21.00 - W centrum uwagi. 21.20 - Widziałam! 21.45 - „Hity Czasu na dokument” - film dok.

prod. ang.-franc. 22.35 - Tygodnik polityczny Jedynki. 23.20 - Wiadomości. 23.30 - Sport. 23.40 - „Szafelinosz króla Jerzego” - film kostium. prod. ang. (1994). 1.25 - „ABC brydża”. 1.35 - Pawła Jakuba zbrodnia i kara - reportaż.

**PIĄTEK
13 SIERPNIA**

7.00 - „Przygody psa Cywila” - serial TVP. 7.25 - „07 zgłoś się” - serial TVP. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.41 - Prognoza pogody. 8.45 - „Przygody Misia Paddingtona” - film anim. prod. kanad. 9.10 - Lato z Kafelką. 9.30 - Duże oko. 9.35 - XXVI Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej. 10.00 - „Tajemnica Sagali” - serial dla młodych widzów prod. polsko-niem. 10.30 - Studio Gama. 11.30 - „Monumenta” - film dok. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.25 - „Klan” - tenelowna TVP. 13.35 - „Bądź moja gwiazdka” - film fab. prod. austral. (1995). 15.10 - Polskie lato. 15.30 - Telexpress Junior. 15.40 - Polskie lato. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Polskie lato. 17.00 - Telexpress. 17.20 - „George i Leo” - serial prod. USA (1977). 17.45 - Polskie lato. 18.15 - Rankda w ciemno - quiz. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - „Zbrodnia serca” - film fab. prod. USA (1986). 22.00 - W centrum uwagi. 22.15 - Polska wita w Krajinie Komedi. 22.40 - Mdm. 23.05 - Wiadomości. 23.15 - Sport. 23.20 - Nocne rozmowy. 0.25 - „Zakłete rewiry” - film byczajowy, prod. polsko-czechosłowackiej (1976).



6.00 - „Rodzina Potwornickich” - serial komed. 6.25 - „Autostada do nieba” - serial anim. 7.15 - „Sunset Beach” - serial USA. 8.00 - Odjazdowe kreskówki. 9.15 - „Ziewczyzna z komputera” - serial komed. 9.40 - „Sliders” - serial fantast.-nauk. 10.30 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 11.20 - „Cobra - oddział specjalny” - serial sensacji. 12.15 - Teleshopping. 12.50 - Zoom - magazyn sensacji. 13.20 - „Autostada do nieba” - serial anim. 14.10 - „Szwajcarscy Robinsonowie” - serial prod. 14.40 - „Ukryta kamera” - program rozrywkowy. 15.05 - Odjazdowe kreskówki. 16.20 - „Dziewczyna z komputera” - serial komed. 16.45 - „Sliders” - serial fantast.-nauk. 17.35 - „Trzecia planeta od Słońca” - serial komed. 18.00 - „Sunset Beach” - serial USA. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - „Rodzina Potwornickich” - serial komed. 20.00 - „Lot w ciemno” - film sensacji. (USA, 1990). 21.40 - „Kiedy miłość zabija” - mini-serial sensacji. (USA, 1993). 22.30 - „Serce robota” - komedia fantast.-nauk. (USA, 1981). 23.50 - Zoom - magazyn sensacji. 0.20 - „Policjanci z Miami” - serial krym. 2.40 - „Serce robota” - komedia fantast.-nauk. (USA, 1981). 3.55 - Teleshopping.

Z nadzieją na deszcz

Dziś na Litwie zachmurzenie zmienne, w zachodnich rejonach krótkotrwałe deszcze z burzami. Wiatr południowy i południowo-zachodni 5-10 m/ssek. Temperatura w nocy 8-13, w dzień 25-30 stopni.

W Wilnie spodziewany jest przelotny deszcz. Temperatura w nocy 8-13, w dzień 25-30 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni krótkotrwałe deszcze z burzami. Temperatura w nocy 11-16, w dzień 20-25 stopni.

**Centrum szkolenia kierowców A.Žukauskasa**

Jeszcze możecie zapisać się na kurs kierowców kategorii C,D. Zgodnie z nowym trybem okres zdobycia każdej kategorii wydłuży A,B,C,D się o przeszło rok.



Vilnius.tel.34 33 11.

(Zam. 274)

Wyniki losowania z dnia

1999 08 04

Nr 1163



06 07 08 10 11 13 15 18 26 27
33 34 37 39 47 48 49 53 54 56

Wyniki losowania z dnia

99 08 03

Nr 297



01 13 15 16 20 26 + 09

6 liczb - 232649 Lt, 5+1 - 8518 Lt, 5 - 240 Lt,
4+1 - 180 Lt, 4 - 23 Lt, 3+1 - 5 Lt, 3 - 3 Lt, 2+1 - 2 Lt

Wyniki losowania z dnia

1999 08 04

Nr 22



01 03 06 08 09 10 11 13 17 18 19 20 24

9 liczb - 3 Lt, 10 liczb - 12 Lt, 11 liczb - 623 Lt
12 liczb nie odgadł nikt

DROBNE

Wyształcona kobieta (50 lat) zaopiekuje się dziećmi oraz domem.

Tel. 41-37-71.

Elektro- i gazopawacz-hydraulicznemu poszukuje pracy, ma prawo jazdy.

Tel. 57-27-58 (wieczorem, prosić Jana).

Kobieta dopatrzy dziecko i mieszkanie.

Tel. 75-53-36.

Kierowca poszukuje zatrudnienia w niepełnym wymiarze godzin.

Ma mikrobus „Ford”.
Tel. 41-37-71.

100-procentowa trzeźwość i pozbycia się naluğu palenia gwarantuje unikalna metodyka naukowca. Sense w centrum miasta.

Vilnius, tel. 67-29-92 (codziennie od godz. 9 do 21).

(Zam. 280)

Przedsiębiorstwo „Antarktis” naprawia łodówki w Wilnie, jego okolicach i w diałkach. Gwarancja - 1 rok.
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78, 8-299-90213.

(Zam. 11)

Przedszkole „Lokiukas” przy ul. Ignoto Šimulionio 8 (Karoliniškės) zaprasza dzieci do grupy polskiej.
Vilnius, tel. 45-57-98.

Lekcje języka angielskiego. Tłumaczenia. Pomoc przed egzaminacyjną.
Tel. 41-72-22. (Zam. 275)

Sprzedam paszowe pszenżyto, ziemię, dostarczę na zamówienie.

Sprzedam też zimowe nasionowe pszenżyto odmiany „Tewo”.
Tel. 59-02-54, 8-290-40581.
(Zam. 277)

Firma zatrudni dziewczynę do lat 30 do pracy w biurze, która mogłaby też wyjeżdżać do Polski w delegację. Powinna znać dobrze język polski, mile widziany język angielski.
Tel. 8-900-00009 (Zam. 281)

Niedroga naprawa telewizorów w domu u klienta.
Vilnius, tel. 52-25-47, 47-25-43. (Zam. 263)

Szkoła średnia nr 5 na Antokolu ogłasza konkurs na wydzierżawienie szkolnej stołówki oraz pomieszczenia piwnicznego (150 m²).
Vilnius, tel. 34-60-65.
(Zam. 271)

OGŁOSZENIA

**KURIER
WILEŃSKI**

TRWA PRENUMERATA

na wrzesień i do końca 1999 roku

Wydanie z dostarczaniem przez pocztę:

Codziennie - Indeks 0044

| | | |
|---------|---------|---------|
| 1 mies. | 3 mies. | 4 mies. |
| 19 Lt | 57 Lt | 76 Lt |

Codziennie dla inwalidów I, II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - Indeks 0227

| | | |
|-------|-------|-------|
| 16 Lt | 48 Lt | 64 Lt |
|-------|-------|-------|

Sobotnie - Indeks 0172

| | | |
|---------|----------|----------|
| 3,90 Lt | 11,70 Lt | 15,60 Lt |
|---------|----------|----------|

Piątkowe z dodatkiem „Znad Wilii” (co drugi tydzień) Indeks 0255

| | | |
|---------|----------|----------|
| 3,90 Lt | 11,70 Lt | 15,60 Lt |
|---------|----------|----------|

“Kurier Wileński” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach

S.K., Aušros Vartų 9

“Elephas”, Olandų 3

| | | |
|-------|-------|-------|
| 15 Lt | 45 Lt | 60 Lt |
|-------|-------|-------|

Prenumerata dla czytelników za granicą

na 1 miesiąc - 16 USD

Konto bankowe: Lietuvos taupomasis bankas,
Sostinės skyrius

Pašilaitių klientų aptarnavimo poskyris,

B/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-la Nr. 1871006099

DROBNE

ogłoszenia do gazety

**KURIER
WILEŃSKI**
przyjmują

UAB “Kurier Wileński”,
Vilnius, Laisvės pr. 60.
Tel. 42-69-63.
Pn - Pt: 8.00 - 17.00

UAB “KLION”
Vilnius, Birbinių 4.
Tel. 62-85-21.
Pn - Pt: 8.00 - 19.00,
Sb: 9.00 - 17.00

Księgarnia
St. Korczyńskiego,
Vilnius, Aušros Vartų 9-7.
Tel. 62-55-06.
Pn - Pt: 10.00 - 19.00,
Sb: 10.00 - 16.00,
Ndz: 10.00 - 14.00

Samorząd
Rejonu Wileńskiego,
Vilnius, Rinktinės 50,
I piętro.
Pn - Pt: 8.00 - 15.00

Księgarnia “Elephas”,
Vilnius, Olandų 3.
Tel. 25-30-55.
Pn - Pt: 10.00 - 18.00,
Sb - Ndž: 10.00 - 16.00

UAB “Demonta”,
Vilnius (Noma Wilejka),
Pramonės 97.
Tel. 67-25-03.
Pn - Pt: 9.00 - 18.00,
Sb: 9.00 - 15.00

Ogłoszenie więcej niż 2 razy - raz nieodpłatnie.

**KURIER
WILEŃSKI**

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt Żdanowicz

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322,
ISSN 1392-0405
E-Mail adres: kurier_w@post5d.lt

Redaktor naczelny [tel. 42-79-01], **dyrektor spółki** Jan Czepukowicz [tel. 42-79-73], **zastępca redaktora**: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik [tel. 42-79-04], Zbigniew Markowicz [tel. 42-72-78], **sekretarz redakcji** Andrzej Malkianis, **zastępca sekretarza**: Jan Lewicki [tel. 42-79-49].

DZIAŁY: polityka - Paweł Kobak [tel. 42-79-64], **gospodarka** - Julitta Tryk [tel. 42-79-68], **życie wsi, ekologia** - Danuta Danowska [tel. 42-79-68], **stolica** - Helena Gladkowska [tel. 42-79-68], **szkolnictwo** - [tel. 42-79-04].

kultura, „Vilniana” - Halina Jotkiallo [tel. 42-79-68], **literatura i sztuka** - Alwida Bajor [tel. 42-79-64], **praworządność** - Irena Litwin [tel. 42-79-64], **zdrowie** - Sabina Kozłowska [tel. 42-90-81], **młodzieżowo** - Agnieszka Skinner [tel. 42-90-81], **sport** - Andrzej Rattkiewicz [tel. 42-78-63], **fotoreporter** - Marjan Paluszkievicz [tel. 42-78-63], **komercyjny** - Dariusz Guszczka [tel. 42-78-90], **reklama i kolportaż** - [tel. 42-69-63], **rejon sołectniczy** - Piotr Ryngiewicz [tel. 8-250-52780], **rejon trocki** - Danuta Raczynska [tel. 8-238-61216]

Dyż. redaktor **Danuta DANOWSKA**

Ogłoszenia i reklamy do „Kuriera Wileńskiego” przyjmują się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.
Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbierane z opinia redakcji.

Kalendarium

* Piątek (6.VIII) jest 218 dniem 1999 r. Do 2000 roku pozostało 147 dni.

* Znak Zodiaku - Lew.

* Mienniny: Oktawiana, Slawy.

* Wschód Słońca - 4,37, zachód - 20.11. Długość dnia 15 godz. 34 min.

* Księżyc: ostatnia kwadra od 4 sierpnia.

KURS WALUT**Bank Litewski**

Oficjalny kurs na 6 sierpnia 1999 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

| | |
|-----------------------------|--------|
| Dolar USD | 4,0000 |
| UE euro | 4,3144 |
| Dolar australijski | 2,6232 |
| 100 tys. rubli białoruskich | 1,2698 |
| Korona czeska | 0,1186 |
| Korona duńska | 0,5797 |
| Funt brytyjski | 6,4892 |
| Krona estońska | 0,2758 |
| 100 jenów japońskich | 3,4742 |
| Dolar kanadyjski | 2,6776 |
| Łat lotewski | 6,7779 |
| Złoty polski | 1,0224 |
| Korona norweska | 0,5190 |
| Rubel rosyjski | 0,1639 |
| Korona szwedzka | 0,4930 |
| Frank szwajcarski | 2,6957 |
| 100 tys. lir tureckich | 0,9331 |
| Grivna ukraińska | 0,8602 |
| 100 forintów węgierskich | 1,6964 |
| 10 tys. rumuńskich lei | 2,4930 |

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,787564 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 liry włoskiej
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej



Joint Stock Insurance Company

**NASZE UBEZPIECZENIE -
GWARANCJA WASZEJ
POMYŚLNOŚCI**

Vilnius, Jasinskio g. 16
Tel. (22) 61-19-00,
Fax. (22) 61-90-37

(Zam. 157)